



# CONSEIL DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

Session 1990-1991

12 NOVEMBRE 1990

## PROJET DE DECRET

CONTENANT LE BUDGET DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1991

### SOMMAIRE

|                                                                                                                                                                                             | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Projet de décret</i> . . . . .                                                                                                                                                           | 5     |
| <i>Tableau annexé au projet de décret :</i>                                                                                                                                                 |       |
| Titre I. — Dépenses courantes :                                                                                                                                                             |       |
| Secteur Cabinets de l'Exécutif :                                                                                                                                                            |       |
| Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française chargé de la Culture et de la Communication . . . . .                                      | 19    |
| Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Enseignement et de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales de la Communauté française de Belgique . . . . . | 20    |
| Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires sociales et de la Santé de la Communauté française de Belgique . . . . .                                                         | 21    |
| Section 31. — Affaires générales . . . . .                                                                                                                                                  | 22    |
| Section 32. — Economat . . . . .                                                                                                                                                            | 25    |
| Section 33. — Protection de la Jeunesse . . . . .                                                                                                                                           | 26    |

|                                                                                                                                                                                             | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Secteur Infrastructure:                                                                                                                                                                     |       |
| Section 36. — Affaires générales . . . . .                                                                                                                                                  | 28    |
| Section 37. — Equipement — Economat . . . . .                                                                                                                                               | 29    |
| Section 38. — Infrastructure . . . . .                                                                                                                                                      | 31    |
| Section 39. — Patrimoine culturel . . . . .                                                                                                                                                 | 33    |
| Secteur Affaires sociales:                                                                                                                                                                  |       |
| Section 41. — Affaires générales . . . . .                                                                                                                                                  | 35    |
| Section 42. — Aide sociale . . . . .                                                                                                                                                        | 36    |
| Section 43. — Aide sociale spécialisée . . . . .                                                                                                                                            | 37    |
| Section 44. — Famille . . . . .                                                                                                                                                             | 39    |
| Section 45. — Protection de la Jeunesse . . . . .                                                                                                                                           | 40    |
| Secteur Santé:                                                                                                                                                                              |       |
| Section 51. — Affaires générales . . . . .                                                                                                                                                  | 42    |
| Section 52. — Médecine préventive . . . . .                                                                                                                                                 | 42    |
| Section 53. — Médecine curative . . . . .                                                                                                                                                   | 44    |
| Section 54. — Inspection médicale scolaire . . . . .                                                                                                                                        | 45    |
| Secteur Culture et Communication:                                                                                                                                                           |       |
| Section 61. — Affaires générales . . . . .                                                                                                                                                  | 46    |
| Section 62. — Promotion artistique . . . . .                                                                                                                                                | 48    |
| Section 63. — Livre . . . . .                                                                                                                                                               | 52    |
| Section 64. — Jeunesse et Education permanente . . . . .                                                                                                                                    | 55    |
| Section 65. — Audiovisuel . . . . .                                                                                                                                                         | 58    |
| Section 66. — Patrimoine et Arts Plastiques . . . . .                                                                                                                                       | 60    |
| Secteur Sport et Tourisme:                                                                                                                                                                  |       |
| Section 71. — Affaires générales . . . . .                                                                                                                                                  | 64    |
| Section 72. — Tourisme . . . . .                                                                                                                                                            | 65    |
| Section 73. — Education physique et sports . . . . .                                                                                                                                        | 67    |
| Section 74. — Centres sportifs et touristiques . . . . .                                                                                                                                    | 68    |
| Titre II. — Dépenses de capital:                                                                                                                                                            |       |
| Partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements:                                                                                                               |       |
| Secteur Infrastructure:                                                                                                                                                                     |       |
| Section 38. — Infrastructure . . . . .                                                                                                                                                      | 70    |
| Secteur Enseignement et Formation:                                                                                                                                                          |       |
| Section 80. — Matières transférées par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989 . . . . .                                                                                      | 74    |
| Partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements:                                                                                              |       |
| Secteur Cabinets de l'Exécutif:                                                                                                                                                             |       |
| Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française chargé de la Culture et de la Communication . . . . .                                      | 74    |
| Section 02. — Dépenses de Cabinet de Ministre de l'Enseignement et de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales de la Communauté française de Belgique . . . . . | 75    |
| Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires sociales et de la Santé de la Communauté française de Belgique . . . . .                                                         | 75    |

|                                                                                                          | Pages |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Secteur Secrétariat général :                                                                            |       |
| Section 31. — Affaires générales . . . . .                                                               | 76    |
| Section 32. — Economat . . . . .                                                                         | 76    |
| Section 33. — Protection de la Jeunesse . . . . .                                                        | 77    |
| Secteur Infrastructure :                                                                                 |       |
| Section 37. — Equipement — Economat . . . . .                                                            | 77    |
| Section 38. — Infrastructure . . . . .                                                                   | 78    |
| Section 39. — Patrimoine culturel . . . . .                                                              | 79    |
| Secteur Affaires sociales :                                                                              |       |
| Section 44. — Famille . . . . .                                                                          | 80    |
| Section 45. — Protection de la Jeunesse . . . . .                                                        | 81    |
| Secteur Santé :                                                                                          |       |
| Section 52. — Médecine préventive . . . . .                                                              | 81    |
| Section 53. — Médecine curative . . . . .                                                                | 82    |
| Secteur Culture et Communication :                                                                       |       |
| Section 61. — Affaires générales . . . . .                                                               | 83    |
| Section 62. — Promotion artistique . . . . .                                                             | 84    |
| Section 63. — Livre . . . . .                                                                            | 85    |
| Section 65. — Audiovisuel . . . . .                                                                      | 86    |
| Section 66. — Patrimoine et Arts plastiques . . . . .                                                    | 87    |
| Secteur Sport et Tourisme :                                                                              |       |
| Section 72. — Tourisme . . . . .                                                                         | 87    |
| Section 73. — Education physique et sports . . . . .                                                     | 89    |
| Section 74. — Centres sportifs et touristiques . . . . .                                                 | 90    |
| Titre IV. — Section particulière :                                                                       |       |
| Secteur Secrétariat général :                                                                            |       |
| Section I. — Dépenses de la Communauté française sur ressources affectées . . . . .                      | 91    |
| Secteur Infrastructure :                                                                                 |       |
| Section I. — Dépenses de la Communauté française sur ressources affectées . . . . .                      | 92    |
| Secteur Affaires sociales :                                                                              |       |
| Section I. — Dépenses de la Communauté française sur ressources affectées . . . . .                      | 93    |
| Secteur Santé :                                                                                          |       |
| Section I. — Dépenses de la Communauté française sur ressources affectées . . . . .                      | 94    |
| Section II. — Services de la Communauté française soumis à des règles de gestion particulières . . . . . | 95    |
| Secteur Culture et Communication :                                                                       |       |
| Section I. — Dépenses de la Communauté française sur ressources affectées . . . . .                      | 96    |
| Section II. — Services de la Communauté française soumis à des règles de gestion particulières . . . . . | 97    |
| Secteur Sport et Tourisme :                                                                              |       |
| Section I. — Dépenses de la Communauté française sur ressources affectées . . . . .                      | 98    |

|                                                                                                                                                                                       | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Titre VII. — Organismes d'intérêt public:                                                                                                                                             |       |
| Commissariat général aux Relations internationales . . . . .                                                                                                                          |       |
| Chapitre 41. — Intervention du Secteur public . . . . .                                                                                                                               | 99    |
| Chapitre 42. — Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire du<br>Commissariat . . . . .                                                                                 | 99    |
| Chapitre 43. — Recettes pour ordre . . . . .                                                                                                                                          | 99    |
| Chapitre 44. — Produits et réalisations de biens patrimoniaux . . . . .                                                                                                               | 99    |
| Chapitre 45. — Recettes particulières . . . . .                                                                                                                                       | 99    |
| Chapitre 51. — Montants à payer aux personnes attachées à l'organisme . . . . .                                                                                                       | 100   |
| Chapitre 52. — Montants à payer à des tiers pour prestations, fournitures<br>et travaux qui ont pour objet des services ou des biens non<br>susceptibles d'être inventoriés . . . . . | 100   |
| Chapitre 53. — Exercice par l'organisme de sa mission statutaire . . . . .                                                                                                            | 100   |
| Chapitre 55. — Achat de biens patrimoniaux . . . . .                                                                                                                                  | 103   |
| Chapitre 56. — Dépenses pour ordre . . . . .                                                                                                                                          | 103   |
| <i>Annexes :</i>                                                                                                                                                                      |       |
| 1. Tableau récapitulatif des crédits culturels visés par le décret avec ventila-<br>tion régionale . . . . .                                                                          | 104   |
| 2. Tableau récapitulatif des crédits « matières personnalisables » visés par le<br>décret . . . . .                                                                                   | 105   |
| 3. Tableau récapitulatif général des crédits visés par le décret . . . . .                                                                                                            | 105   |

## PROJET DE DECRET

L'Exécutif de la Communauté française,

Sur proposition de son Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française, de son Ministre de l'Enseignement et de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales, de son Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique et de son Ministre des Affaires sociales et de la Santé de la Communauté française de Belgique,

## ARRETE :

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française est chargé de présenter au nom de l'Exécutif au Conseil de la Communauté française le projet de décret dont la teneur suit :

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES  
(TITRE I) ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL  
(TITRE II)**

ARTICLE 1<sup>er</sup>

Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 1991, les crédits s'élevant aux montants ci-après :

| (En millions de francs)                  |                          |                         |                          |
|------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                                          | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| Dépenses courantes (Titre I) . . . . .   | 35 960,7                 | —                       | —                        |
| Dépenses de capital (Titre II) . . . . . | 2 587,5                  | 1 425,5                 | 1 206,2                  |
| <b>Totaux . . . . .</b>                  | <b>38 548,2</b>          | <b>1 425,5</b>          | <b>1 206,2</b>           |

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé au présent décret.

## ART. 2

En attendant la mise en vigueur de la loi visée à l'article 50, § 2, de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989, les dispositions de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, telles qu'en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1989, restent d'application aux budgets de la Communauté française.

## ART. 3

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 15 000 000 de francs peuvent être consenties à chacun des comptables extraordinaires.

Ce montant maximum est porté à 25 000 000 de francs pour les comptables extraordinaires des services de l'Econamat du Secteur Secrétariat général. Il peut être adapté pour les autres comptables sur décision de l'Exécutif.

Ces avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, allocations et indemnités de toutes espèces en faveur du personnel rétribué par la Communauté française et les créances résultant de marchés n'excédant pas 200 000 francs, y compris les acquisitions d'œuvres d'art, ainsi que les secours et allocations à caractère social et les subventions inférieures ou égales à 50 000 francs.

## ART. 4

Les crédits non dissociés des articles ci-après peuvent couvrir des dépenses se rapportant à des années budgétaires antérieures :

## Titre 1 — Dépenses courantes

## Secteur Secrétariat général

Section 31 — article 11.03.11  
                  article 12.01.11  
                  article 12.05.11

Section 32 — article 12.01.11

## Secteur Infrastructure

Section 38 — article 12.01.11

## Secteur Affaires sociales

Section 41 — article 12.01.21

## Secteur Santé

Section 51 — article 12.01.21

## Secteur Culture et Communication

Section 61 — article 11.03.11  
                  article 12.01.11

Section 63 — article 33.02.12  
                  article 43.02.12  
                  article 43.02.13

Section 66 — article 12.01.12

## Secteur Sport et Tourisme

Section 71 — article 12.01.11

## ART. 5

Les soldes de crédits disponibles sur les articles de la section 38, Titre II, secteur Infrastructure, repris ci-dessous, sont annulés tant en engagement qu'en ordonnancement à concurrence des montants respectifs suivants :

Article 52.21.21 : 20,0 millions

Article 52.22.21 : 30,0 millions

Article 52.23.21 : 9,0 millions

Article 63.22.21 : 21,0 millions

Article 63.23.21 : 10,0 millions

## ART. 6

Par dérogation aux dispositions de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 402 du 18 avril 1986 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le solde au 31 décembre 1990 du crédit inscrit à l'article 22.20.22 de la Section 53 — Secteur Santé — est reporté à l'année budgétaire 1991 et ajouté au nouveau crédit de l'article correspondant au budget de 1991. De même le solde au 31 décembre 1990 du crédit inscrit à l'article 33.07.11 de la section 31, secteur Secrétariat général, est reporté à l'article correspondant au budget de 1991.

La dérogation visée à l'article 3 du décret d'ajustement du budget 1990 porte également sur les soldes inscrits au 31 décembre 1989. Ils sont reportés sur l'année budgétaire 1990 et ajoutés aux crédits correspondants.

## ART. 7

Les reliquats éventuels des crédits alloués aux différents musées de la Communauté française pour l'acquisition d'œuvres d'art ou d'objets de collection pourront être versés, à titre de subventions, aux caisses de ces établissements.

Titre II — Dépenses de capital

Secteur Culture et Communication

Section 66 — article 74.80.12  
article 74.81.11

## ART. 8

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les allocations de naissance, peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

## ART. 9

Le Ministre qui a l'Inspection médicale scolaire dans ses attributions est autorisé à accorder des avances en matière d'Inspection médicale scolaire sur base d'une prévision du subside annuel dû pour les examens cliniques systématiques et le traitement de la première aide paramédicale. Une première avance est accordée dans le courant du premier trimestre scolaire.

Elle pourra atteindre 30 p.c. du montant du subside annuel prévu pour les activités précitées. Cette avance est récupérée sur les subsides à liquider pour les prestations des mois d'octobre à décembre inclus.

Dans les mêmes conditions, une deuxième avance à concurrence de 25 p.c. du montant du subside annuel peut être accordée dans le courant du deuxième trimestre scolaire, à récupérer sur les subsides à liquider pour les prestations des mois de février et suivants.

## ART. 10

Les crédits prévus aux articles suivants du secteur Infrastructure, peuvent être transférés de l'un à l'autre, pour des dotations ou des subventions de même nature, par arrêté de l'Exécutif suivant les besoins des services.

## Titre I — Dépenses courantes

## Section 38 — Crédits non dissociés

article 41.30.21  
article 43.21.21  
article 61.30.21  
article 61.33.21  
article 61.34.21  
article 61.35.21  
article 63.26.21

## Titre II — Dépenses de capital — Partie 1

## Section 38 — Crédits dissociés

Tous les crédits d'ordonnancement prévus à tous les articles du Titre II, partie 1.

## ART. 11

En ce qui concerne le secteur Culture et Communication, les crédits prévus pour la liquidation des subventions aux bibliothèques publiques des communes et des provinces, d'une part, et aux bibliothèques publiques libres, d'autre part, peuvent être, au sein d'une même section, pour des subventions de

même nature, transférés de l'un à l'autre par arrêté de l'Exécutif suivant les besoins des services.

#### ART. 12

Des transferts de crédits entre les articles 33.07.21 et 43.01.21 de la section 43 et entre les articles 33.65.21 et 43.65.21 de la section 44 du Secteur Affaires sociales peuvent être effectués sur décision de l'Exécutif.

#### ART. 13

Les soldes disponibles en crédits d'engagement et en crédits d'ordonnancement au 31 décembre 1990 sur l'article 01.02.20 de la section 80, sont transférés à l'article 01.02.20 de la section 87 du budget des dépenses d'Education, de Recherche et de Formation.

#### **Autres engagements couverts par le décret budgétaire**

#### ART. 14

A l'intervention du Ministre qui a la politique de la Santé dans ses attributions, le Fonds de Constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française est autorisé à prendre des engagements pour un montant de 930 000 000 de francs, des liquidations pour un montant de 917 000 000 de francs.

#### ART. 15

A l'intervention du Ministre qui a la politique de l'Aide sociale dans ses attributions, le Fonds de Constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française est autorisé à prendre des engagements pour un montant de 120 000 000 de francs et à effectuer des liquidations pour un montant de 120 000 000 francs.

#### ART. 16

A l'intervention du Ministre qui a la politique de la Santé dans ses attributions, le Fonds de Constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française est autorisé à prendre l'engage-

ment de payer à l'échéance l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.

Ces engagements pourront porter en 1991 sur un volume de prêts ne dépassant pas 800 000 000 de francs.

#### ART. 17

Le Ministre qui a la politique de la Santé dans ses attributions est autorisé à prendre, au nom de la Communauté française, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Ces engagements pourront porter en 1991 sur un volume de prêts ne dépassant pas 80 000 000 de francs (logements 3<sup>e</sup> âge, crèches, centres de service commun, centres de santé, ...).

Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des Comptes.

Avant le 10 de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des Comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires et mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Le relevé du mois de décembre constitue le relevé récapitulatif annuel.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre ayant les Finances dans ses attributions, dans les dix jours suivant leur réception, deux exemplaires arrêtés par elle du relevé récapitulatif annuel.

#### ART. 18

Le Ministre qui a la politique de la Santé dans ses attributions est autorisé à contracter, auprès du Crédit communal de Belgique, au nom de la Communauté française, et pour le compte de l'hôpital psychiatrique de la Communauté française « Les Maronniers » à Tournai, un crédit pour un montant maximum de 200 000 000 de francs, et pour le compte de l'hôpital « Chênes aux Haies » à Mons, un crédit pour un montant maximum de 200 000 000

de francs, afin d'assurer le préfinancement des frais de fonctionnement des hôpitaux précités.

Les intérêts de ce crédit seront incorporés dans le prix de la journée d'hospitalisation de l'hôpital.

#### ART. 19

A l'intervention du Ministre qui a la politique de la Santé dans ses attributions, nonobstant l'article précédent, le Fonds de Constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française est autorisé à prendre l'engagement de payer à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, pour des sommes équivalant à 40 p.c. du prix des travaux effectués aux hôpitaux psychiatriques de Mons et Tournai.

Ces engagements pourront porter en 1991 sur un volume de prêts ne dépassant pas 130 000 000 de francs.

Les intérêts et les amortissements des prêts précités seront incorporés dans le prix de la journée d'hospitalisation de l'hôpital.

#### ART. 20

L'Exécutif est autorisé à prendre l'engagement de cautionner l'exécution des obligations financières de la Radio-télévision belge de la Communauté française envers la personne désignée en qualité de Directeur général par le Conseil d'administration et dans la limite des engagements financiers qui découle de cette désignation.

### TITRE IV

#### SECTION PARTICULIERE

#### ART. 21

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau annexé au présent décret sont évaluées à 13 358 200 000 francs pour les recettes et à 13 939 400 000 francs pour les dépenses.

#### ART. 22

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau annexé au présent décret est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéra se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre-Président sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

#### ART. 23

Les crédits non dissociés repris ci-après peuvent être transférés à l'article 60.03 A du Titre IV, secteur Secrétariat général du budget :

Titre I — Dépenses courantes

Secteur Secrétariat général

Section 33 — article 41.03.21.

#### ART. 24

Les aides relatives à certains projets touristiques consenties à la Communauté française par le Fonds européen de développement régional de la Communauté économique européenne en application, entre autres, du règlement modifié n° 724/75 du 18 mars 1975, sont affectées à des dépenses de travaux pour investissements touristiques et versées à l'article 66.03 A du secteur Infrastructure. — « Fonds pour les investissements touristiques ».

#### ART. 25

Les recettes provenant des indemnisations de dommages causés à du matériel fourni en prêt dans le secteur Culture et Communication et dans le secteur Sport et Tourisme peuvent être versées aux fonds de remploi ouverts à cet effet sous les articles 66.11 A du secteur Culture et Communication, et 66.15 A du secteur Sport et Tourisme.

Ces fonds peuvent être utilisés pour l'acquisition de matériel.

#### ART. 26

L'article 60.09 B de la section particulière, secteur Santé, section I : « Fonds de Constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française » est alimenté par le transfert des moyens dus

à la Communauté française et par transfert des articles du budget de la Communauté française désignés ci-après :

Titre II — Dépenses de capital

Secteur Infrastructure

Section 38 — article 61.33.21  
article 61.35.21.

#### ART. 27

L'article 66.12 A de la section particulière, secteur Culture et Communication — section I, « Fonds de l'Edition et de la Publication » est alimenté par le transfert des moyens dus à la Communauté française, notamment par les recettes provenant de contrats relatifs à l'aide à l'édition et à la publication et des recettes à provenir de ventes des publications des services concernés de la Communauté française et par le transfert de l'article du budget de la Communauté française désigné ci-après :

Titre II — Dépenses de capital

Secteur Culture et Communication

Section 63 — article 61.01.11

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991, le mode de disposition des avoirs mentionnés à ce fonds est désigné par l'indice B.

#### ART. 28

L'article 66.41 A de la section particulière, Secteur Culture et Communication — section I, « Fonds de développement de la presse écrite » est alimenté :

— d'une part, de l'indemnisation correspondant au double du dépassement par la Radio-Télévision belge de la Communauté française des plafonds fixés aux ressources publicitaires en application de l'article 20 du décret du 12 décembre 1977 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française modifié par le décret de 4 juillet 1989 et de la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision;

— d'autre part, des recettes en provenance de la publicité commerciale à la radio et à la télévision au profit de la presse écrite en vertu de l'article 17 de la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision.

Peuvent y être imputées, les dépenses relatives au développement de la presse écrite.

#### ART. 29

L'article 66.42 B de la section particulière, secteur Culture et Communication — section I, «Fonds ouvert au mécénat en faveur des Métiers d'Art», est alimenté en recettes par les donations et legs dont l'affectation est faite au bénéfice des Métiers d'Art. Y sont imputées, les dépenses conformes à cette affectation.

#### ART. 30

L'article 66.09 B de la section particulière, secteur Culture et Communication — section I, «Fonds cinématographique» est alimenté par le transfert des moyens dus à la Communauté française, notamment par les recettes provenant du remboursement des avances faites à certaines productions cinématographiques, de même que les recettes provenant de l'exploitation des films sur lesquels la Communauté française possède des droits et par le transfert des articles du budget de la Communauté française désignés ci-après :

##### Titre I — Dépenses courantes

##### Secteur Culture et Communication

Section 65 — article 32.01.11  
article 32.01.13  
article 32.02.11

##### Titre II — Dépenses de capital

##### Secteur Culture et Communication

Section 65 — article 81.03.11  
article 81.06.11.

Peuvent y être imputées, les dépenses de toute nature relatives à la production cinématographique.

#### ART. 31

L'article 66.31 A de la section particulière, secteur Culture et Communication — section I, «Fonds de la production télévisuelle» est alimenté par le transfert des moyens dus à la Communauté française

et par le transfert de l'article du budget de la Communauté française désigné ci-après :

Titre II — Dépenses de capital

Secteur Culture et Communication

Section 65 — article 81.08.11

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991 le mode de disposition des avoirs mentionnés à ce fonds est désigné par l'indice B.

#### ART. 32

Il est créé à la section particulière — Secteur Culture et Communication, section I, chapitre III, un article 66.32 B « Fonds d'aide à la diffusion ».

Ce fonds est alimenté en recettes par le transfert de l'article du budget désigné ci-après :

Titre II — Dépenses de capital

Secteur Culture et Communication

Section 63 — article 61.02.11

Peuvent être imputées les dépenses conformes à cette affectation.

#### ART. 33

L'article 60.10 A « Fonds de valorisation des lacs de l'Eau d'Heure — Gestion », secteur Sport et Tourisme, est alimenté en recettes par les revenus provenant de la gestion du domaine de l'Eau d'Heure et complémentirement par des transferts de l'article du budget de la Communauté française désigné ci-après :

Titre I — Dépenses courantes

Secteur Sport et Tourisme

Section 74 — article 41.01.11

Peuvent y être imputées, les dépenses de toute nature relatives à la conservation, à l'entretien et à la promotion dudit domaine en ce compris un éventuel subside de fonctionnement octroyé à l'organisme chargé de la gestion journalière du site.

#### ART. 34

L'article 60.11 A « Fonds de valorisation des lacs de l'Eau d'Heure — Investissements », secteur Sport et Tourisme, est alimenté en recettes par le produit

de l'aliénation éventuelle de terrains, par les revenus générés par les nouvelles infrastructures implantées au domaine de l'Eau d'Heure et complémentaiement par les transferts de l'article du budget de la Communauté française désigné ci-après :

Titre II — Dépenses de capital

Secteur Sport et Tourisme

Section 74 — article 61.01.11

Peuvent y être imputées, les dépenses de toute nature relatives aux investissements réalisés sur le domaine.

ART. 35

L'article 66.33 A « Fonds de restauration urgente des propriétés de la Communauté française », secteur Infrastructure — section I, est alimenté par les recettes provenant de la vente de biens immobiliers faisant partie du patrimoine de la Communauté française.

Peuvent y être imputées, les dépenses de toute nature relatives à des travaux de restauration urgente des biens immobiliers, propriétés de la Communauté française.

ART. 36

L'article 66.51 C « Fonds des sports » du Secteur Sport et Tourisme est alimenté en recettes :

— par les donations et legs dont l'affectation est faite au bénéfice de la promotion ou du développement de l'éducation physique, des sports et de la vie en plein air;

— par les dotations de la Loterie Nationale; à titre transitoire, celles-ci peuvent continuer à être perçues par l'entremise du compte chèque postal n° 000-2001445-44 intitulé « Fonds national des sports »;

— par le produit des redevances sur les paris et pronostics sportifs;

— par les paiements, droits d'inscription, prix d'abonnement et autres revenus résultant des activités du Fonds;

— par le remboursement, en fonction de leurs conditions d'exigibilité, des subventions ou avances qui pourront être octroyées à charge du Fonds, ainsi que de celles qui ont été allouées à charge de l'article 66.13 A « Fonds national des Sports — Secteur francophone ».

Ce fonds est alimenté, complémentirement, par les transferts de l'article du budget de la Communauté française désigné ci-après :

Titre I — Dépenses courantes

Secteur Sport et Tourisme

Section 73 — article 41.01.11

Peuvent être imputées, en dépenses, audit fonds :

-- les frais de toute nature en rapport avec le fonctionnement des centres sportifs de la Communauté française et des services extérieurs de l'Administration de l'éducation physique, des sports et de la vie en plein air;

— les frais de toute nature relatifs aux programmes d'activités organisés par la direction générale du Sport et du Tourisme pour la promotion ou le développement de l'éducation physique, des sports et de la vie en plein air;

— les subventions ou avances octroyées aux fédérations sportives reconnues, aux clubs et autres groupements affiliés pour leurs activités.

ART. 37

L'article 66.18 A « Fonds des Sports — Charges de personnel » est alimenté en recettes par des transferts mensuels de l'article 66.51 C « Fonds des Sports » dans la proportion du montant nécessaire au paiement des rémunérations du personnel contractuel permanent qui serait mis à charge de celui-ci.

Peuvent être imputées, en dépenses, à ce fonds, le paiement desdites rémunérations.

Des avances de Trésorerie peuvent être octroyées à concurrence d'un montant équivalent, au maximum, au quart des dépenses annuelles afférentes au personnel du Fonds des Sports effectivement repris au cadre des services de l'Exécutif de la Communauté française, à charge du remboursement des réception par le comptable du « Fonds des Sports — charges de personnel » des recettes qui lui sont affectées.

ART. 38

Le Directeur d'Administration chargé des affaires administratives au sein de la Direction d'administration des Bâtiments scolaires de la Communauté française est transféré dans ses grade et fonction au Ministère de la Culture et des Affaires sociales.

Les anciennetés administratives et pécuniaires de l'intéressé, acquises à la Direction d'Administration

des Bâtiments scolaires de la Communauté française sont considérées comme ayant été acquises au sein des services de l'Exécutif.

## TITRE VII

### ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

#### ART. 39

Est approuvé le budget du Commissariat général aux Relations internationales pour l'année budgétaire 1991, annexé au présent décret. Ce budget s'élève à 672 788 000 francs pour les recettes et 702 788 000 francs pour les dépenses, la différence étant couverte par le solde des crédits disponibles au 31 décembre 1990.

#### ART. 40

Le présent décret entre en vigueur à la date de sa sanction par l'Exécutif.

Bruxelles, le 11 novembre 1990.

*Le Ministre-Président de l'Exécutif  
de la Communauté française,  
chargé de la Culture et de la Communication,*

V. FEAUX.

*Le Ministre de l'Enseignement  
et de la Formation, du Sport, du Tourisme  
et des Relations internationales  
de la Communauté française,*

J.-P. GRAFE.

*Le Ministre de l'Education  
et de la Recherche scientifique  
de la Communauté française,*

Y. YLIEFF.

*Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé  
de la Communauté française,*

F. GUILLAUME.

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR CABINETS DE L'EXECUTIF

## SECTION 01

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE-PRESIDENT  
DE L'EXECUTIF DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

## CHAPITRE 1

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 1. Salaires et charges sociales

|                                                                                                                                                              |  |                                    |      |    |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|------|----|---|
| 01 11.01 Traitement et frais de représentation du Ministre-Président:                                                                                        |  |                                    |      |    |   |
|                                                                                                                                                              |  | 11. Communauté française . . . . . | 2,7  | -- | — |
| 01 11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet:                                                                                                  |  |                                    |      |    |   |
|                                                                                                                                                              |  | 11. Communauté française . . . . . | 81,0 | —  | — |
| 01 11.06 Remboursement des traitements et indemnités du personnel de Cabinets<br>mis à disposition par des administrations dépendant du pouvoir<br>national: |  |                                    |      |    |   |
|                                                                                                                                                              |  | 11. Communauté française . . . . . | --   | —  | — |
| Totaux pour le § 1 . . . . .                                                                                                                                 |  |                                    | 83,7 | —  | — |

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|                                                                                                                                                                                                      |  |                                    |       |    |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|-------|----|---|
| 01 12.06 Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce<br>compris les loyers, les charges locatives ainsi que les rétributions et<br>indemnités dues à la Régie des Bâtiments): |  |                                    |       |    |   |
|                                                                                                                                                                                                      |  | 11. Communauté française . . . . . | 27,0  | —  | — |
| 01 12.07 Frais de premier établissement et de réappropriation du Cabinet (travaux<br>et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement,<br>etc.):                                   |  |                                    |       |    |   |
|                                                                                                                                                                                                      |  | 11. Communauté française . . . . . | 1,0   | -- | — |
| 01 12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet:                                                                                                                                                         |  |                                    |       |    |   |
|                                                                                                                                                                                                      |  | 11. Communauté française . . . . . | 32,6  | —  | — |
| Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                                                                         |  |                                    | 60,6  | -- | — |
| Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                                                                  |  |                                    | 144,3 | —  | — |

Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre-Président  
de l'Exécutif de la Communauté française:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 144,3 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                          | (En millions de francs)                               |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés                                     |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement      Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 02

**DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE  
DE L'ENSEIGNEMENT, DE LA FORMATION, DU SPORT,  
DU TOURISME ET DES RELATIONS INTERNATIONALES  
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE DE BELGIQUE**

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 1. Salaires et charges sociales

|                                                                                                                                                              |             |          |          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|----------|--|
| 02 11.01 Traitement et frais de représentation du Ministre:                                                                                                  |             |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                           | 2,7         | —        | —        |  |
| 02 11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet:                                                                                                  |             |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                           | 77,0        | —        | —        |  |
| 02 11.06 Remboursement des traitements et indemnités du personnel de Cabinets<br>mis à disposition par des administrations dépendant du pouvoir<br>national: |             |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                           | —           | —        | —        |  |
| <b>Totaux pour le § 1 . . . . .</b>                                                                                                                          | <b>79,7</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|                                                                                                                                                                                                      |              |          |          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|----------|--|
| 02 12.06 Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce<br>compris les loyers, les charges locatives ainsi que les rétributions et<br>indemnités dues à la Régie des Bâtiments): |              |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                   | 22,5         | —        | —        |  |
| 02 12.07 Frais de premier établissement et de réappropriation du Cabinet (travaux<br>et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement,<br>etc.):                                   |              |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                   | 2,0          | —        | —        |  |
| 02 12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet:                                                                                                                                                         |              |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                   | 23,0         | —        | —        |  |
| <b>Totaux pour le § 2 . . . . .</b>                                                                                                                                                                  | <b>47,5</b>  | <b>—</b> | <b>—</b> |  |
| <b>Totaux pour le chapitre I . . . . .</b>                                                                                                                                                           | <b>127,2</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |

**Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de  
l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des  
Relations internationales de la Communauté française de Belgique:**

11. Communauté française . . . . . 127,2 — —

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIGNES | Credits<br>non dissociés | Credits dissociés       |                          |
|----|------|--------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |        |                          | Credits<br>d'engagement | Credits<br>d'ordonnement |

## SECTION 03

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE  
DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTÉ  
DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE

## CHAPITRE I

## § 1. Salaires et charges sociales

|                              |                                                                                                                                                     |      |   |   |   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|---|
| 03 11.01                     | Traitement et frais de représentation du Ministre:                                                                                                  |      |   |   |   |
| 11.                          | Communauté française . . . . .                                                                                                                      | 2,6  | — | — | — |
| 03 11.02                     | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet:                                                                                                  |      |   |   |   |
| 11.                          | Communauté française . . . . .                                                                                                                      | 66,8 | — | — | — |
| 03 11.06                     | Remboursement des traitements et indemnités du personnel de Cabinets<br>mis à disposition par des administrations dépendant du pouvoir<br>national: |      |   |   |   |
| 11.                          | Communauté française . . . . .                                                                                                                      | —    | — | — | — |
| Totaux pour le § 1 . . . . . |                                                                                                                                                     | 69,4 | — | — | — |

## § 2. Achat de biens meubles non durables et de services

|                                     |                                                                                                                                                                                             |       |   |   |   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|---|
| 03 12.06                            | Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce<br>compris les loyers, les charges locatives ainsi que les retributions et<br>indemnités dues à la Régie des Bâtiments): |       |   |   |   |
| 11.                                 | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                              | 19,0  | — | — | — |
| 03 12.07                            | Frais de premier établissement et de réappropriation du Cabinet (travaux<br>et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménage-<br>ment, etc.):                                 |       |   |   |   |
| 11.                                 | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                              | —     | — | — | — |
| 03 12.19                            | Frais de fonctionnement du Cabinet:                                                                                                                                                         |       |   |   |   |
| 11.                                 | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                              | 20,0  | — | — | — |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |                                                                                                                                                                                             | 39,0  | — | — | — |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |                                                                                                                                                                                             | 108,4 | — | — | — |

Totaux pour la section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre des  
Affaires sociales et de la Santé de la Communauté française de  
Belgique:

|     |                                |       |   |   |   |
|-----|--------------------------------|-------|---|---|---|
| 21. | Communauté française . . . . . | 108,4 | — | — | — |
|-----|--------------------------------|-------|---|---|---|

TOTAUX POUR LE SECTEUR CABINETS DE L'EXECUTIF:

|     |                                |       |   |   |   |
|-----|--------------------------------|-------|---|---|---|
| 11. | Communauté française . . . . . | 379,9 | — | — | — |
|-----|--------------------------------|-------|---|---|---|

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR SECRETARIAT GENERAL

## SECTION 31

## AFFAIRES GENERALES

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 1. Salaires et charges sociales

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |   |   |  |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|---|--|
| 01 11.03                     | Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service): |         |   |   |  |
|                              | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 681,5 | — | — |  |
| 01 11.04                     | Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |   |   |  |
|                              | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,3     | — | — |  |
| 01 11.05                     | Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |   |   |  |
|                              | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10,3    | — | — |  |
| Totaux pour le § 1 . . . . . |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1 693,1 | — | — |  |

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |   |   |  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|--|
| 01 12.01 | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers:      |      |   |   |  |
|          | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7,4  | — | — |  |
| 01 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration: |      |   |   |  |
|          | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 18,0 | — | — |  |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 12.05 | Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux): |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 64,1                     | —                       | —                        |
|    |       | Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.05 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                         | 89,5                     | —                       | —                        |
| 01 | 12.22 | Paiement de primes d'assurance:                                                                                                                                                                                                                                                               |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 1,0                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.24 | Dépenses diverses, frais de représentation:                                                                                                                                                                                                                                                   |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 0,6                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.30 | Service pour la promotion culturelle et professionnelle des femmes<br>— Dépenses courantes relatives aux réunions, à l'organisation de colloques, de journées d'études et de formation, diffusion d'information:                                                                              |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 0,9                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.31 | Bibliothèque centrale, dépenses courantes relatives à l'achat d'ouvrages, de revues, d'enregistrements:                                                                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 5,5                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.32 | Dépenses de toute nature en matière de bureautique et informatique:                                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 102,5                    | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                  | 200,0                    | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 893,1                  | —                       | —                        |

## CHAPITRE II

## INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES

Contributions à la charge d'intérêts  
et aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques

|    |       |                                                                                                                                                   |       |   |   |
|----|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 01 | 22.21 | Paiement à Sofibail des charges d'intérêts relatives au financement de l'immeuble administratif situé au Boulevard Léopold II, 46, 1080 Bruxelles |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                    | 169,0 | — | — |
|    |       | Totaux pour le chapitre II . . . . .                                                                                                              | 169,0 | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|                                      |                                                                                                                                                                                                                          |         |         |   |   |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---|---|
| 01 33.01                             | Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Communauté:                                                                                                                   |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 0,1     | —       | — |   |
| 02 33.02                             | Subvention à l'Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger (APEFE):                                                                                                         |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 5,3     | —       | — |   |
| 01 33.03                             | Donation SOLVAY de La Hulpe — Subvention à l'ASBL « Fondation culturelle Solvay de La Hulpe »:                                                                                                                           |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 12,4    |         |   | — |
| 01 33.04                             | Subvention allouée dans le cadre de la coopération entre les Communautés francophone et germanophone (loi du 31 décembre 1983 — art. 55, § 3):                                                                           |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 1,5     | —       | — |   |
| 01 33.05                             | Subventions à l'ASBL « Formation Sport et Culture dans les établissements pénitentiaires »:                                                                                                                              |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 3,5     | —       | — |   |
| 03 33.06                             | Subventionnement des institutions ayant opté pour la Communauté française, en vertu de l'art. 65, § 5, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions:                     |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 1 385,1 | —       | — |   |
| 03 33.07                             | Subvention aux institutions pour handicapés via la Commission Communautaire française en application de l'article 13 du décret portant délégation de compétence à la Commission Communautaire française du 18 juin 1990: |         |         |   |   |
|                                      | II. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                       | 12,3    | —       | — |   |
| Totaux pour le chapitre III. . . . . |                                                                                                                                                                                                                          |         | 1 420,2 | — | — |

## CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux Fonds et aux  
institutions publiques sans caractère d'entreprise

|          |                                                                   |       |   |   |  |
|----------|-------------------------------------------------------------------|-------|---|---|--|
| 02 41.01 | Subvention au Commissariat général aux relations internationales: |       |   |   |  |
|          | II. Communauté française . . . . .                                | 522,9 | — | — |  |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLÉS                                          | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|---------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                   |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 03 | 41.02 | Dotation à la Commission communautaire française: |                          |                         |                          |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                      | 300,0                    | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre IV . . . .                | 822,9                    | —                       | —                        |

## CHAPITRE 01

## DIVERS

## Non réparti économiquement

|                                                  |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |   |   |
|--------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|---|
| 01                                               | 01.01 | Provision en vue de couvrir des charges résultant de la hausse de l'indice des prix:                                                                                                                                                                                                                 |         |   |   |
|                                                  | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | —       | — | — |
| 01                                               | 01.04 | Dépenses de toute nature en rapport avec le transfert des services à la Communauté française:                                                                                                                                                                                                        |         |   |   |
|                                                  | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | —       | — | — |
| 44                                               | 01.05 | Provision pour charges d'intérêts d'emprunt:                                                                                                                                                                                                                                                         |         |   |   |
|                                                  | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 300,0   | — | — |
| 03                                               | 01.06 | Dépenses de toute nature relative à la mise en œuvre du décret du 1 <sup>er</sup> juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive à la Communauté française des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale — 1 <sup>re</sup> étape: |         |   |   |
|                                                  | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30,0    | — | — |
|                                                  |       | Totaux pour le chapitre 01 . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                   | 330,0   | — | — |
| Totaux pour la section 31. — Affaires générales: |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |   |   |
|                                                  | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4 305,2 | — | — |
|                                                  | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         | 300,0   | — | — |
|                                                  | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30,0    | — | — |
|                                                  |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4 635,2 | — | — |

## SECTION 32

## ECONOMAT

## CHAPITRE 1

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |   |   |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 01 | 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration: |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 112,0 | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.        |       |                                                                                                                                                                                     |                          | (En millions de francs) |                          |
|---------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                                    | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                            | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                       |       |                                                                                                                                                                                     |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01                                    | 12.03 | Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:                                                                                                   |                          |                         |                          |
|                                       | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 28,9                     | —                       | —                        |
| 01                                    | 12.04 | Location de matériel informatique et de télétransmission:                                                                                                                           |                          |                         |                          |
|                                       | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 10,0                     | —                       | —                        |
| 01                                    | 12.06 | Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les Bâtiments: |                          |                         |                          |
|                                       | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 78,0                     | —                       | —                        |
| 01                                    | 12.07 | Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs):     |                          |                         |                          |
|                                       | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 8,0                      | —                       | —                        |
| 01                                    | 12.22 | Paiement de primes d'assurance:                                                                                                                                                     |                          |                         |                          |
|                                       | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 11,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le § 2 . . . . .          |       |                                                                                                                                                                                     | 247,9                    | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre I . . . . .   |       |                                                                                                                                                                                     | 247,9                    | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 32. — Economat |       |                                                                                                                                                                                     |                          |                         |                          |
|                                       | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 247,9                    | —                       | —                        |

## SECTION 33

## PROTECTION DE LA JEUNESSE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |   |   |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 | 12.01 | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers:      |     |   |   |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2,5 | — | — |
| 01 | 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration: |     |   |   |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2,0 | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M.                                  | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|-------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                                     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01                                  | 12.03 | Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6,5                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.04 | Location d'installations mécanographiques:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0,1                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.29 | Frais exposés en faveur des jeunes lors de missions de transfèrement, enquête, surveillance et assistance:                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0,5                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.32 | Dépenses relatives à l'entretien des élèves confiés aux institutions publiques de protection de la jeunesse (y compris les frais de transfèrement, de correspondance, d'action en milieu ouvert), frais de réception et de nourriture des participants aux formations et réunions organisées au centre de formation et de perfectionnement des cadres: |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 35,0                     | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.34 | Dépenses résultant de l'action de prévention générale des Comités de protection de la jeunesse:                                                                                                                                                                                                                                                        |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9,0                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.35 | Actions de prévention générale menées dans le cadre de l'opération «Été-jeunes»                                                                                                                                                                                                                                                                        |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5,0                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.70 | Dépenses de toute nature en matière de protection de la jeunesse et d'aide à la jeunesse                                                                                                                                                                                                                                                               |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7,0                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.71 | Dépenses de toute nature en matière d'aide à la jeunesse                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 55,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 122,6                    | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 122,6                    | —                       | —                        |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|    |       |                                                                                               |     |   |   |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 | 33.02 | Dédommagement à des jeunes victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives: |     |   |   |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                | 0,1 | — | — |
| 01 | 33.05 | Subsides aux œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants:                                       |     |   |   |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                | 0,4 | — | — |

|    |      | TITRE I. — DEPENSES COURANTES. | (En millions de francs)  |                         |                          |
|----|------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M. | Art. | LIBELLÉS                       | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|    |      |                                |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

01 33.06 Service des études et de la recherche scientifique — financement de recherches dans le domaine des affaires sociales (immigrés et protection de la jeunesse)

21. Communauté française . . . . . 0,9 — —

Totaux pour le chapitre III. . . . . 1,4 — —

#### CHAPITRE IV

#### TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques  
sans caractère d'entreprise

01 41.03 Subventions des actions et des mesures d'aide à la jeunesse et de protection de la jeunesse:

21. Communauté française . . . . . 4 502,0 — —

Totaux pour le chapitre IV . . . . . 4 502,0 — —

Totaux pour la section 33. — Protection de la jeunesse:

21. Communauté française . . . . . 4 626,0 — —

#### TOTAUX POUR LE SECTEUR SECRETARIAT GENERAL

11. Communauté française . . . . . 4 553,1 — —

13. Région bruxelloise . . . . . 300,0 — —

21. Communauté française . . . . . 4 656,0 — —

9 509,1 — —

#### SECTEUR INFRASTRUCTURE

##### SECTION 36

##### AFFAIRES GENERALES

##### CHAPITRE I

##### DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

##### § 1. Salaires et charges sociales

01 11.03 Rémunération du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):

12. Région de langue française . . . . . — — —

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 11.04 | Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:                                                                                                                                                                                                                                                    |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le § 1 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|    |       | § 2. Achat de biens non durables et de services                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                          |
| 01 | 12.01 | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration, prestations de tiers: |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
| 01 | 12.05 | Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux):                                    |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                              | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour la section 36. — Affaires générales:                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |

## SECTION 37

## EQUIPEMENT — ECONOMAT

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |   |   |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 01 | 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration: |   |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | — | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | — | — | — |
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | — | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |       |                                                                                                                                                                                     |                          | (En millions de francs) |                          |
|--------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                             | Art.  | LIBELLÉES                                                                                                                                                                           | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                |       |                                                                                                                                                                                     |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01                             | 12.03 | Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:                                                                                                   |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
|                                | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                | —                        | —                       | —                        |
|                                |       |                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.04 | Location de matériel informatique et de télétransmission:                                                                                                                           |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.06 | Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments: |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.07 | Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):                |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
|                                | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                | —                        | —                       | —                        |
|                                |       |                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|                                |       | Sous-totaux pour les articles 12.02 à 12.07 . . . . .                                                                                                                               | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.20 | Dépenses de toute nature relatives aux réunions, enquêtes et à l'organisation de colloques ou journées d'études:                                                                    |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.21 | Dépenses de toute nature relatives aux publications:                                                                                                                                |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.22 | Paiement de primes d'assurances:                                                                                                                                                    |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| 01                             | 12.23 | Publicité, relations publiques, production et diffusion de matériel de promotion et d'information (imprimés, films, photos, matériel d'expositions, etc.):                          |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
|                                |       | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |
|                                |       | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                                                 | —                        | —                       | —                        |
|                                |       | Totaux pour la section 37. — Equipement. — Economat:                                                                                                                                |                          |                         |                          |
|                                | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
|                                | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                | —                        | —                       | —                        |
|                                |       |                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 38

## INFRASTRUCTURE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |   |   |  |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|--|
| 01 12.01                            | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers: |     |   |   |  |
|                                     | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0,1 | — | — |  |
| 01 12.20                            | Dépenses de toute nature relatives aux réunions, enquêtes et à l'organisation de colloques ou journées d'études:                                                                                                                                                                                                                   |     |   |   |  |
|                                     | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0,2 | — | — |  |
| 01 12.21                            | Dépenses de toute nature relatives aux publications:                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |   |   |  |
|                                     | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0,5 | — | — |  |
| 01 12.23                            | Publicité, relations publiques, production et diffusion de matériel de promotion et d'information (imprimés, films, photos, matériel d'expositions, etc.):                                                                                                                                                                         |     |   |   |  |
|                                     | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0,4 | — | — |  |
| 02 12.30                            | Travaux d'entretien exécutés à l'intervention du Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat:                                                                                                                                                                                                                                          |     |   |   |  |
|                                     | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —   | — | — |  |
|                                     | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                           | —   | — | — |  |
|                                     | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | —   | — | — |  |
| 01 12.31                            | Dépenses de toute nature résultant de la gestion des immeubles de la Communauté française en propriété ou en copropriété:                                                                                                                                                                                                          |     |   |   |  |
|                                     | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3,0 | — | — |  |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4,2 | — | — |  |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4,2 | — | — |  |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                       | (En millions de francs) |                       |
|--------------------------------|------|----------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLÉS | Crédits non dissociés | Crédits dissociés       |                       |
|                                |      |          |                       | Crédits d'engagement    | Crédits d'ordonnement |

## CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

**Transferts de revenus aux fonds  
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise**

03 41.30 Hôpitaux, Maisons de repos et Centres de Service commun intégrés. — Dotation annuelle au Fonds de constructions de la Communauté française destinée à couvrir ses interventions dans les taux d'intérêts des emprunts et des dépenses résultant de l'octroi de sa garantie relative aux créances dont question à l'article 6bis, § 2, 2<sup>e</sup>, respectivement c et d, de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux :

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 566,0 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

**Transferts de revenus aux provinces,  
communes et organismes assimilés**

03 43.21 Logements 3<sup>e</sup> âge — Crèches — Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de la Communauté dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).

(Des avances de trésorerie sont autorisées à charge de régularisation ultérieure en vue de constituer les provisions éventuellement nécessaires afin d'assurer le paiement de l'intervention de la Communauté aux échéances convenues) :

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 53,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

03 43.22 Crèches. — Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de la Communauté dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).

(Des avances de trésorerie sont autorisées à charge de régularisation ultérieure en vue de constituer les provisions éventuellement nécessaires afin d'assurer le paiement de l'intervention de la Communauté aux échéances convenues) :

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

03 43.23 Sport. — Interventions dans les charges d'intérêts de l'emprunt contracté par l'intercommunale pour l'étude et la gestion de services publics pour la construction d'infrastructures à Mouscron :

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 18,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

03 43.30 Charges d'intérêts d'emprunts :

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 2,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                           |              |          |          |
|-------------------------------------------|--------------|----------|----------|
| <b>Totaux pour le chapitre IV . . . .</b> | <b>639,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
|-------------------------------------------|--------------|----------|----------|

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE 01

## DIVERS

## Non réparti économiquement

## 01 01.01 Dépenses relatives au contentieux avec la régie des Bâtiments (années antérieures):

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 92,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

|                                      |      |   |   |
|--------------------------------------|------|---|---|
| Totaux pour le chapitre 01 . . . . . | 92,0 | — | — |
|--------------------------------------|------|---|---|

## Totaux pour la section 38. — Infrastructure:

|                                          |       |   |   |
|------------------------------------------|-------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . .       | 116,2 | — | — |
| 12. Région de langue française . . . . . | —     | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | —     | — | — |
| 21. Communauté française . . . . .       | 619,0 | — | — |
|                                          | 735,2 | — | — |

## SECTION 39

## PATRIMOINE CULTUREL

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

## 01 12.20 Dépenses de toute nature relatives aux publications, imprimés, enquêtes et à l'organisation de réunions, de colloques ou journées d'études et à l'organisation d'activités culturelles interdisciplinaires:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## 01 12.21 Dépenses de toute nature relatives aux publications:

|                                          |   |   |   |
|------------------------------------------|---|---|---|
| 12. Région de langue française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------------|---|---|---|

## 01 12.23 Publicité, relations publiques, production et diffusion de matériel de promotion et d'information (imprimés, films, photos, matériel d'expositions, etc.):

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## 01 12.30 Dépenses de toute nature relatives à la conservation, la restauration et la mise en valeur du patrimoine culturel:

|                                          |   |   |   |
|------------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . .       | — | — | — |
| 12. Région de langue française . . . . . | — | — | — |

## 01 12.31 Achat de revues et d'ouvrages spécialisés, relatifs à l'archéologie, l'histoire de l'art, la muséologie ou la protection du patrimoine culturel:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.      |       |                                                                                                        |                          | (En millions de francs) |                          |
|-------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                                  | Art.  | LIBELLES                                                                                               | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                     |       |                                                                                                        |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01                                  | 12.32 | Dépenses de toute nature relatives aux fouilles archéologiques :                                       |                          |                         |                          |
|                                     |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                               | —                        | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.34 | Dépenses de toute nature résultant de l'organisation d'expositions temporaires au Musée de Mariemont : |                          |                         |                          |
|                                     |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                               | —                        | —                       | —                        |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |       |                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |       |                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

|                                      |       |                                                                                                                                 |   |   |   |
|--------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 01                                   | 33.01 | Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur du patrimoine culturel : |   |   |   |
|                                      |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                              | — | — | — |
|                                      |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                        | — | — | — |
|                                      |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                | — | — | — |
| 01                                   | 33.02 | Subventions aux cercles et sociétés d'histoire et d'archéologie :                                                               |   |   |   |
|                                      |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                              | — | — | — |
|                                      |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                        | — | — | — |
|                                      |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                | — | — | — |
| 01                                   | 33.03 | Subventions aux musées privés et associations de musées privés :                                                                |   |   |   |
|                                      |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                              | — | — | — |
|                                      |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                        | — | — | — |
|                                      |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                | — | — | — |
| 01                                   | 33.04 | Subventions aux organismes qui assurent une action éducative dans les musées :                                                  |   |   |   |
|                                      |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                | — | — | — |
| 01                                   | 33.05 | Subventions aux musées privés en raison de leurs activités scientifiques :                                                      |   |   |   |
|                                      |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                        | — | — | — |
|                                      |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                | — | — | — |
| Totaux pour le chapitre III. . . . . |       |                                                                                                                                 | — | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

Transferts de revenus aux provinces,  
communes et organismes assimilés

## 01 43.11 Subventions aux musées publics et aux associations de musées publics:

|                                          |   |   |   |
|------------------------------------------|---|---|---|
| 12. Région de langue française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------------|---|---|---|

|                                      |   |   |   |
|--------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre IV . . . . . | — | — | — |
|--------------------------------------|---|---|---|

## Totaux pour la section 39. — Patrimoine culturel:

|                                          |   |   |   |
|------------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . .       | — | — | — |
| 12. Région de langue française . . . . . | — | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | — | — | — |

## TOTAUX POUR LE SECTEUR INFRASTRUCTURE:

|                                          |       |   |   |
|------------------------------------------|-------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . .       | 116,2 | — | — |
| 12. Région de langue française . . . . . | —     | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | —     | — | — |
| 21. Communauté française . . . . .       | 619,0 | — | — |
|                                          | 735,2 | — | — |

## SECTEUR AFFAIRES SOCIALES

## SECTION 41

## AFFAIRES GENERALES

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

03 12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 1,8 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

03 12.70 Dépenses de toute nature en matière d'aide sociale, familiale et de troisième âge:

|                                            |            |          |          |
|--------------------------------------------|------------|----------|----------|
| 21. Communauté française . . . . .         | 4,0        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le § 2 . . . . .</b>        | <b>5,8</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
| <b>Totaux pour le chapitre I . . . . .</b> | <b>5,8</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

03 33.01 Subsidés à des organismes d'aide sociale, familiale et du troisième âge:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 18,6 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

03 33.02 Subventions pour le financement de recherches dans le domaine des affaires sociales:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 6,5 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                                        |             |          |          |
|--------------------------------------------------------|-------------|----------|----------|
| <b>Totaux pour le chapitre III. . . . .</b>            | <b>25,1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
| <b>Totaux pour la section 41. — Affaires générales</b> |             |          |          |
| 21. Communauté française . . . . .                     | 30,9        | —        | —        |

SECTION 42

AIDE SOCIALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achat de biens non durables et de services

01 12.60 Dépenses de toute nature en matière d'immigrés:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 1,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                            |            |          |          |
|--------------------------------------------|------------|----------|----------|
| <b>Totaux pour le § 2 . . . . .</b>        | <b>1,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
| <b>Totaux pour le chapitre I . . . . .</b> | <b>1,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBRELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|-----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |           |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE III

 TRANSFERTS DE REVENUS  
 A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|                                      |                                                                                                                                             |                                |       |   |   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------|---|---|
| 01 33.14                             | Subsides accordés aux centres socio-culturels régionaux des immigrés (frais de personnel)                                                   |                                |       |   |   |
|                                      | 21.                                                                                                                                         | Communauté française . . . . . | 4,6   | — | — |
| 01 33.15                             | Subsides aux organismes publics et privés développant des actions dans le domaine de l'accueil et de l'intégration des personnes immigrées: |                                |       |   |   |
|                                      | 21.                                                                                                                                         | Communauté française . . . . . | 35,1  | — | — |
| 03 33.17                             | Subsides à des organismes d'étude, d'orientation et de coordination en matière sociale:                                                     |                                |       |   |   |
|                                      | 21.                                                                                                                                         | Communauté française . . . . . | 5,3   | — | — |
| 01 33.18                             | Actions favorisant l'intégration des jeunes d'origine étrangère dans le cadre de l'opération Été-jeunes:                                    |                                |       |   |   |
|                                      | 21.                                                                                                                                         | Communauté française . . . . . | 2,5   | — | — |
| 03 33.19                             | Subventions aux centres de service social:                                                                                                  |                                |       |   |   |
|                                      | 21.                                                                                                                                         | Communauté française . . . . . | 122,8 | — | — |
| Totaux pour le chapitre III. . . . . |                                                                                                                                             |                                | 170,3 | — | — |

## CHAPITRE IV

 TRANSFERTS DE REVENUS  
 A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

 Transferts de revenus aux fonds  
 et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

|                                            |                                                                  |                                |       |   |   |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------|---|---|
| 03 43.01                                   | Subventions à des organismes publics, en matière d'aide sociale: |                                |       |   |   |
|                                            | 21.                                                              | Communauté française . . . . . | 25,0  | — | — |
| Totaux pour le chapitre IV . . . . .       |                                                                  |                                | 25,0  | — | — |
| Totaux pour la section 42. — Aide sociale: |                                                                  |                                |       |   |   |
|                                            | 21.                                                              | Communauté française . . . . . | 196,3 | — | — |

## SECTION 43

## AIDE SOCIALE SPECIALISEE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

## (Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|                                     |                                                                      |                                |     |   |   |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----|---|---|
| 01 12.70                            | Dépenses de toute nature en matière d'aide sociale aux justiciables: |                                |     |   |   |
|                                     | 21.                                                                  | Communauté française . . . . . | 1,5 | — | — |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |                                                                      |                                | 1,5 | — | — |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |                                                                      |                                | 1,5 | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE III

**TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS**

**Transferts de revenus aux ménages**

|                                          |                                                                                                                                                                   |      |              |          |          |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------|----------|----------|
| 01 33.03                                 | Subsides aux services d'aide sociale aux détenus :                                                                                                                |      |              |          |          |
|                                          | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                | 17,9 | —            | —        |          |
| 01 33.04                                 | Subsides à des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil<br>qui collaborent à l'action sociale à l'égard de délinquants et handi-<br>cés sociaux : |      |              |          |          |
|                                          | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                | 64,0 | —            | —        |          |
| 03 33.05                                 | Subsides à des associations relatives à la prévention des handicaps,<br>promotion et intégration sociale des handicapés :                                         |      |              |          |          |
|                                          | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                | 20,0 | —            | —        |          |
| 03 33.07                                 | Subsides aux services d'aide précoce et aux services d'accompagnement<br>des handicapés non hébergés en institution :                                             |      |              |          |          |
|                                          | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                | 51,0 | —            | —        |          |
| <b>Totaux pour le chapitre III . . .</b> |                                                                                                                                                                   |      | <b>152,9</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

**Transferts de revenus aux fonds  
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise**

|                                                                |                                                                                                                                                                             |         |                |          |          |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------|----------|----------|
| 03 41.01                                                       | Transfert à un fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien<br>et de traitement d'indigents belges et étrangers (y compris pour les<br>années antérieures) : |         |                |          |          |
|                                                                | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 115,0   | —              | —        |          |
| 03 41.02                                                       | Transfert à un fonds de soins médico-socio-pédagogiques en vue de la<br>subvention à la prise en charge de la personne handicapée :                                         |         |                |          |          |
|                                                                | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 5 162,2 | —              | —        |          |
| 03 41.03                                                       | Subsides au fonds national de reclassement social des handicapés :                                                                                                          |         |                |          |          |
|                                                                | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 3 329,3 | —              | —        |          |
| <b>Totaux pour le chapitre IV . . .</b>                        |                                                                                                                                                                             |         | <b>8 606,5</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
| <b>Totaux pour la section 43. — Aide sociale spécialisée :</b> |                                                                                                                                                                             |         |                |          |          |
|                                                                | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 8 760,9 | —              | —        |          |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 44

## FAMILLE

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|                                                                                                                          |                |          |          |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|----------|--|--|
| 03 33.64 Subventions aux associations organisant des actions de toute nature en vue de promouvoir l'éducation familiale: |                |          |          |  |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                                                       | 5,0            | —        | —        |  |  |
| 03 33.65 Subventions à des organismes d'études, d'éducation, d'aide et de protection familiales:                         |                |          |          |  |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                                                                       | 1 328,1        | —        | —        |  |  |
| 03 33.66 Subventions aux centres d'aide et d'information sexuelles, conjugales et familiales:                            |                |          |          |  |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                                                                       | 50,0           | —        | —        |  |  |
| <b>Totaux pour le chapitre III . . . . .</b>                                                                             | <b>1 383,1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |  |

## CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces,  
communes et organismes assimilés

|                                                                                              |                |          |          |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|----------|--|--|
| 03 43.65 Subsides à des organismes d'études, d'éducation, d'aide et de promotion familiales: |                |          |          |  |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                                           | 556,2          | —        | —        |  |  |
| <b>Totaux pour le chapitre IV . . . . .</b>                                                  | <b>556,2</b>   | <b>—</b> | <b>—</b> |  |  |
| <b>Totaux pour la section 44. — Famille:</b>                                                 |                |          |          |  |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                                           | 5,0            | —        | —        |  |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                                           | 1 934,3        | —        | —        |  |  |
|                                                                                              | <b>1 939,3</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |  |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 45

## PROTECTION DE LA JEUNESSE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

01 12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :

21. Communauté française . . . . . — — —

01 12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration :

21. Communauté française . . . . . — — —

01 12.03 Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon :

21. Communauté française . . . . . — — —

01 12.04 Location d'installations mécanographiques :

21. Communauté française . . . . . — — —

Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.04 . . . . . — — —

01 12.29 Frais exposés en faveur des jeunes lors de missions de transfèrement, enquête, surveillance et assistance :

21. Communauté française . . . . . — — —

01 12.32 Dépenses relatives à l'entretien des élèves confiés aux institutions publiques de protection de la jeunesse (y compris les frais de transfèrement, de correspondance, d'action en milieu ouvert), frais de réception et de nourriture des participants aux formations et réunions organisées au centre de formation et de perfectionnement des cadres :

21. Communauté française . . . . . — — —

01 12.34 Dépenses résultant de l'action de prévention générale des comités de protection de la jeunesse :

21. Communauté française . . . . . — — —

01 12.70 Dépenses de toute nature en matière de protection de la jeunesse et d'aide à la jeunesse :

21. Communauté française . . . . . — — —

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## 01 12.71 Dépenses de toute nature en matière d'aide à la jeunesse :

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

|                              |   |   |   |
|------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le § 2 . . . . . | — | — | — |
|------------------------------|---|---|---|

|                                     |   |   |   |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre I . . . . . | — | — | — |
|-------------------------------------|---|---|---|

## CHAPITRE III

 TRANSFERTS DE REVENUS  
 A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

## 01 33.02 Dédommagement à des jeunes victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives :

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## 01 33.05 Subsidés aux œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants :

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

|                                       |   |   |   |
|---------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre III . . . . . | — | — | — |
|---------------------------------------|---|---|---|

## CHAPITRE IV

 TRANSFERTS DE REVENUS  
 A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

 Transferts de revenus aux fonds  
 et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

## 01 41.03 Subventions des actions et des mesures d'aide à la jeunesse et de protection de la jeunesse :

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

|                                      |   |   |   |
|--------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre IV . . . . . | — | — | — |
|--------------------------------------|---|---|---|

## Totaux pour la section 45. — Protection de la Jeunesse :

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## TOTAUX POUR LE SECTEUR AFFAIRES SOCIALES :

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 5,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                    |          |   |   |
|------------------------------------|----------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 10 922,4 | — | — |
|------------------------------------|----------|---|---|

|          |   |   |
|----------|---|---|
| 10 927,4 | — | — |
|----------|---|---|

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          | (En millions de francs)  |                         |                          |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR SANTE

## SECTION 51

## AFFAIRES GENERALES

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. *Achat de biens non durables et de services*

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |   |   |  |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|--|
| 01 12.01                  | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers: |     |   |   |  |
| 21.                       | Communauté française                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,0 | — | — |  |
| Totaux pour le § 2        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2,0 | — | — |  |
| Totaux pour le chapitre I |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2,0 | — | — |  |

## CHAPITRE III

## TRANSFERTS DE REVENUS

## A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|                                                  |                                                                           |      |   |   |  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------|---|---|--|
| 03 33.01                                         | Subvention pour la promotion de la recherche dans le domaine de la santé: |      |   |   |  |
| 21.                                              | Communauté française                                                      | 11,0 | — | — |  |
| 03 33.02                                         | Dotation à l'Académie royale de médecine de Belgique:                     |      |   |   |  |
| 21.                                              | Communauté française                                                      | 11,0 | — | — |  |
| Totaux pour le chapitre III.                     |                                                                           | 22,0 | — | — |  |
| Totaux pour la section 51. — Affaires générales: |                                                                           |      |   |   |  |
| 21.                                              | Communauté française                                                      | 24,0 | — | — |  |

## SECTION 52

## MEDECINE PREVENTIVE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. *Achat de biens non durables et de services*

|          |                                                 |     |   |   |  |
|----------|-------------------------------------------------|-----|---|---|--|
| 03 12.30 | Dépenses en matière de contrôle médico-sportif: |     |   |   |  |
| 12.      | Région de langue française                      | 5,5 | — | — |  |
| 13.      | Région bruxelloise                              | 2,0 | — | — |  |
|          |                                                 | 7,5 | — | — |  |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M.                                  | Art.  | LIBELLES                                                          | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|-------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                                     |       |                                                                   |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 03                                  | 12.31 | Analyses et flacons antidopage:                                   |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                    | 11,4                     | —                       | —                        |
| 03                                  | 12.32 | Prophylaxie générale:                                             |                          |                         |                          |
|                                     | 21.   | Communauté française . . . . .                                    | 40,0                     | —                       | —                        |
| 03                                  | 12.42 | Dépenses de toute nature en matière d'éducation sanitaire:        |                          |                         |                          |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                    | 10,0                     | —                       | —                        |
| 03                                  | 12.43 | Dépenses de toute nature relatives aux centres de santé intégrés: |                          |                         |                          |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                    | —                        | —                       | —                        |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |       |                                                                   | 68,9                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |       |                                                                   | 68,9                     | —                       | —                        |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|                                       |       |                                                                          |       |   |   |
|---------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 03                                    | 33.01 | Maladies sociales:                                                       |       |   |   |
|                                       | 21.   | Communauté française . . . . .                                           | 7,5   | — | — |
| 03                                    | 33.02 | Subventions aux organismes éducatifs, préventifs, et de dépistage:       |       |   |   |
|                                       | 21.   | Communauté française . . . . .                                           | 104,5 | — | — |
| 03                                    | 33.03 | Subventions aux organismes d'éducation à la santé:                       |       |   |   |
|                                       | 21.   | Communauté française . . . . .                                           | 120,0 | — | — |
| 03                                    | 33.04 | Subventions aux centres de santé intégrés:                               |       |   |   |
|                                       | 21.   | Communauté française . . . . .                                           | 12,0  | — | — |
| 03                                    | 33.05 | Subsides pour le développement de la politique de la prévention du sida: |       |   |   |
|                                       | 21.   | Communauté française . . . . .                                           | 135,0 | — | — |
| Totaux pour le chapitre III . . . . . |       |                                                                          | 379,0 | — | — |

## CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux fonds  
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

|    |       |                                                         |         |   |   |
|----|-------|---------------------------------------------------------|---------|---|---|
| 03 | 41.01 | Subventions à l'Office de la Naissance et de l'Enfance: |         |   |   |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                          | 3 275,0 | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          |                          | (En millions de francs) |                             |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                             |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnancement |

## 03 41.03 Subvention à l'Institut d'hygiène et d'épidémiologie:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 73,2 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

|                                      |         |   |   |
|--------------------------------------|---------|---|---|
| Totaux pour le chapitre IV . . . . . | 3 348,2 | — | — |
|--------------------------------------|---------|---|---|

## Totaux pour la section 52. — Médecine préventive:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 10,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

|                                          |     |   |   |
|------------------------------------------|-----|---|---|
| 12. Région de langue française . . . . . | 5,5 | — | — |
|------------------------------------------|-----|---|---|

|                                  |     |   |   |
|----------------------------------|-----|---|---|
| 13. Région bruxelloise . . . . . | 2,0 | — | — |
|----------------------------------|-----|---|---|

|                                    |         |   |   |
|------------------------------------|---------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 3 778,6 | — | — |
|------------------------------------|---------|---|---|

|  |         |   |   |
|--|---------|---|---|
|  | 3 796,1 | — | — |
|--|---------|---|---|

## SECTION 53

## MEDECINE CURATIVE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achat de biens non durables et de services

## 03 12.41 Dépenses de toute nature pour les soins à domicile:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

|                              |   |   |   |
|------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le § 2 . . . . . | — | — | — |
|------------------------------|---|---|---|

|                                     |   |   |   |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre I . . . . . | — | — | — |
|-------------------------------------|---|---|---|

## CHAPITRE II

## INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES

Contributions à la charge d'intérêts  
et aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques

## 03 22.20 Déficit des hôpitaux psychiatriques de Mons et de Tournai:

|                                          |      |   |   |
|------------------------------------------|------|---|---|
| 22. Région de langue française . . . . . | 10,0 | — | — |
|------------------------------------------|------|---|---|

|                                      |      |   |   |
|--------------------------------------|------|---|---|
| Totaux pour le chapitre II . . . . . | 10,0 | — | — |
|--------------------------------------|------|---|---|

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

## 03 33.01 Subsidés aux organismes extra-hospitaliers de santé mentale:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 288,0 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M.                                                                       | Art.  | LIBELLÉS                                                              | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                                                                          |       |                                                                       |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 03                                                                       | 33.02 | Subsides aux centres de télé-accueil:                                 |                          |                         |                          |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 18,0                     | —                       | —                        |
| 03                                                                       | 33.04 | Subsides aux organismes d'études et expérimentation en santé mentale: |                          |                         |                          |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 16,0                     | —                       | —                        |
| 03                                                                       | 33.06 | Subventions en matière de soins à domicile:                           |                          |                         |                          |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 75,0                     | —                       | —                        |
| 03                                                                       | 33.07 | Subsides destinés aux organismes de lutte contre la toxicomanie:      |                          |                         |                          |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 28,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre III . . . . .                                    |       |                                                                       | 425,0                    | —                       | —                        |
| CHAPITRE IV                                                              |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| TRANSFERTS DE REVENUS                                                    |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                                          |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| Transferts de revenus aux provinces,<br>communes et organismes assimilés |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| 03                                                                       | 43.01 | Subsides aux organismes extra-hospitaliers de santé mentale:          |                          |                         |                          |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 132,0                    | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre IV . . . . .                                     |       |                                                                       | 132,0                    | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 53. — Médecine curative:                          |       |                                                                       |                          |                         |                          |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 557,0                    | —                       | —                        |
|                                                                          | 22.   | Région de langue française . . . . .                                  | 10,0                     | —                       | —                        |
|                                                                          |       |                                                                       | 567,0                    | —                       | —                        |
| SECTION 54                                                               |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| INSPECTION MEDICALE SCOLAIRE                                             |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| CHAPITRE I                                                               |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| DEPENSES DE CONSOMMATION                                                 |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| (Dépenses courantes pour biens et services)                              |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| § 2. Achat de biens non durables et de services                          |       |                                                                       |                          |                         |                          |
| 03                                                                       | 12.30 | Dépenses en matière d'inspection médicale scolaire:                   |                          |                         |                          |
|                                                                          | 12.   | Région de langue française . . . . .                                  | 348,0                    | —                       | —                        |
|                                                                          | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                          | 107,6                    | —                       | —                        |
|                                                                          |       |                                                                       | 455,6                    | —                       | —                        |
| Totaux pour le § 2 . . . . .                                             |       |                                                                       | 455,6                    | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre I . . . . .                                      |       |                                                                       | 455,6                    | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 54. — Inspection médicale scolaire:               |       |                                                                       |                          |                         |                          |
|                                                                          | 12.   | Région de langue française . . . . .                                  | 348,0                    | —                       | —                        |
|                                                                          | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                          | 107,6                    | —                       | —                        |
|                                                                          |       |                                                                       | 455,6                    | —                       | —                        |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR SANTE:                                            |       |                                                                       |                          |                         |                          |
|                                                                          | 11.   | Communauté française . . . . .                                        | 10,0                     | —                       | —                        |
|                                                                          | 12.   | Région de langue française . . . . .                                  | 353,5                    | —                       | —                        |
|                                                                          | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                          | 109,6                    | —                       | —                        |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                        | 4 359,6                  | —                       | —                        |
|                                                                          | 22.   | Région de langue française . . . . .                                  | 10,0                     | —                       | —                        |
|                                                                          |       |                                                                       | 4 842,7                  | —                       | —                        |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION

## SECTION 61

## AFFAIRES GENERALES

## CHAPITRE 1

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 1. Salaires et charges sociales

01 11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 70,1 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

01 11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 1,3 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                     |             |          |          |
|-------------------------------------|-------------|----------|----------|
| <b>Totaux pour le § 1 . . . . .</b> | <b>71,4</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
|-------------------------------------|-------------|----------|----------|

## § 2. Achat de biens non durables et de services

01 12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 6,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

01 12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 19,5 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

01 12.03 Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 14,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

01 12.04 Location d'installations mécanographiques:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 0,5 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                          | Credits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 12.05 | Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux): |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.05 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                         | 40,0                     | —                       | —                        |
| 01 | 12.20 | Dépenses de toute nature relatives aux publications, imprimés, enquêtes et à l'organisation de réunions, colloques ou journées d'études et à l'organisation d'activités culturelles interdisciplinaires:                                                                                      |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 31,6                     | —                       | —                        |
| 01 | 12.31 | Frais relatifs à des immeubles appartenant à la Communauté française ou loués par elle et affectés à des fins culturelles:                                                                                                                                                                    |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 6,8                      | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                  | 78,4                     | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                           | 149,8                    | —                       | —                        |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|    |       |                                                                                                                                                                                     |       |   |   |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 01 | 33.03 | Subvention à l'ASBL « Centre de rayonnement de la Culture française »:                                                                                                              |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 6,6   | — | — |
| 01 | 33.04 | Subvention à l'Association intercommunale culturelle de Bruxelles, ASBL:                                                                                                            |       |   |   |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                        | 3,5   | — | — |
| 01 | 33.06 | Subventions aux activités culturelles en faveur des enfants et familles des militaires de la Communauté française stationnés en Allemagne:                                          |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 6,0   | — | — |
| 01 | 33.07 | Subventions aux activités culturelles pluridisciplinaires:                                                                                                                          |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 15,7  | — | — |
| 01 | 33.08 | Service des études et de la recherche scientifique — Financement de recherches dans le domaine socio-culturel:                                                                      |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 10,0  | — | — |
| 01 | 33.26 | Transfert au fonds d'exploitation du centre culturel « Marcel Hicter » en vue de couvrir les charges inhérentes au fonctionnement de la salle de spectacles:                        |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 0,8   | — | — |
| 01 | 33.40 | Subventions aux maisons de la culture, centres et foyers culturels, fonctionnement et interventions dans les rémunérations des animateurs et de la coordination de leurs activités: |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                      | 0,5   | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                | 167,5 | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                        | 15,3  | — | — |
|    |       |                                                                                                                                                                                     | 183,3 | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLÉS                                                                     | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                              |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 33.41 | Subvention à l'ASBL-Centre culturel de la Communauté française Le Botanique: |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                               | 69,9                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.42 | Subvention au Palais des Beaux-Arts de Charleroi:                            |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                         | 37,0                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.43 | Subventions extraordinaires aux centres culturels:                           |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                               | —                        | —                       | —                        |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                         | 4,5                      | —                       | —                        |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                 | 1,3                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                              | 5,8                      | —                       | —                        |
| 01 | 33.44 | Subvention aux métiers d'art:                                                |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                               | —                        | —                       | —                        |
| 01 | 33.45 | Halles de Schaerbeek — Centre culturel européen de la Communauté française:  |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                               | 7,7                      | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre III. . . . .                                         | 346,3                    | —                       | —                        |

## CHAPITRE 01

## DIVERS

## Non réparti économiquement

|    |       |                                                                                                    |       |   |   |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 01 | 01.11 | Apurement exceptionnel de déficits d'organismes culturels relatifs aux années 1987 et antérieures: |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                     | —     | — | — |
|    |       | Totaux pour le chapitre 01 . . . . .                                                               | —     | — | — |
|    |       | Totaux pour la section 61. — Affaires générales:                                                   |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                     | 267,0 | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                               | 209,0 | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                       | 20,1  | — | — |
|    |       |                                                                                                    | 496,1 | — | — |

## SECTION 62

## PROMOTION ARTISTIQUE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|    |       |                                                                                                                                                                                                          |     |   |   |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 | 12.20 | Dépenses de toute nature relatives aux publications, imprimés, enquêtes et à l'organisation de réunions, colloques ou journées d'études et à l'organisation d'activités culturelles interdisciplinaires: |     |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                           | 0,5 | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLES                                                                                                                      | Credits<br>non dissociés | Credits dissociés       |                             |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|
|    |       |                                                                                                                               |                          | Credits<br>d'engagement | Credits<br>d'ordonnancement |
| 01 | 12.21 | Dépenses de toute nature relatives aux publications et imprimés:                                                              |                          |                         |                             |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                | 0,3                      | —                       | —                           |
| 01 | 12.35 | Dépenses de toute nature relatives à la création, la diffusion, la décentralisation et l'animation artistique et culturelle:  |                          |                         |                             |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                | 19,8                     | —                       | —                           |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                          | 27,6                     | —                       | —                           |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                  | 6,0                      | —                       | —                           |
|    |       |                                                                                                                               | 53,4                     | —                       | —                           |
| 01 | 12.40 | Dépenses de toute nature relatives à la promotion, à la recherche, à la création et à la diffusion théâtrales:                |                          |                         |                             |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                | 5,7                      | —                       | —                           |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                          | —                        | —                       | —                           |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                  | —                        | —                       | —                           |
|    |       |                                                                                                                               | 5,7                      | —                       | —                           |
| 01 | 12.50 | Dépenses de toute nature relatives à la musique et à la danse:                                                                |                          |                         |                             |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                | 2,3                      | —                       | —                           |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                          | —                        | —                       | —                           |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                  | —                        | —                       | —                           |
|    |       |                                                                                                                               | 2,3                      | —                       | —                           |
| 01 | 12.60 | Dépenses de toute nature relatives à la promotion, à la recherche, à l'animation et à la création en matière d'art plastique: |                          |                         |                             |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                | —                        | —                       | —                           |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                          | —                        | —                       | —                           |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                  | —                        | —                       | —                           |
|    |       |                                                                                                                               | —                        | —                       | —                           |
|    |       | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                  | 62,2                     | —                       | —                           |
|    |       | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                           | 62,2                     | —                       | —                           |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Autres subventions aux entreprises

|    |       |                                                                                                                   |       |   |   |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 01 | 32.01 | Subvention au Théâtre National:                                                                                   |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                    | 139,3 | — | — |
| 01 | 32.02 | Subventions aux compagnies et théâtres professionnels conventionnés avec le Ministère de la Communauté française: |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                    | 94,0  | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                              | 71,3  | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                      | 109,5 | — | — |
|    |       |                                                                                                                   | 274,8 | — | — |

|    |       | TITRE I. — DEPENSES COURANTES.                                                                                                                                       |                          | (En millions de francs) |                          |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M. | Art.  | LIBELLÉS                                                                                                                                                             | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|    |       |                                                                                                                                                                      |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 32.03 | Subventions aux compagnies et théâtres professionnels non conventionnés avec le Ministère de la Communauté française:                                                |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 7,1                      | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                             | 45,8                     | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                     | 45,5                     | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                      | 98,4                     | —                       | —                        |
| 01 | 32.04 | Subventions aux projets de création et de diffusion théâtrales (arrêté de l'Exécutif du 22 janvier 1990):                                                            |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 41,0                     | —                       | —                        |
| 01 | 32.05 | Subventions aux compagnies et théâtres pour l'enfance et la jeunesse agréés dans le cadre du décret du 25 juin 1973:                                                 |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 52,1                     | —                       | —                        |
| 01 | 32.06 | Subventions aux compagnies et théâtres professionnels et semi-professionnels pour l'enfance et la jeunesse et aux centres dramatiques pour l'enfance et la jeunesse: |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 24,3                     | —                       | —                        |
| 01 | 32.07 | Subventions au théâtre-action:                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 28,9                     | —                       | —                        |
| 01 | 32.08 | Subventions au théâtre dialectal et folklorique:                                                                                                                     |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 0,6                      | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                             | 2,8                      | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                     | 4,2                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                      | 7,6                      | —                       | —                        |
| 01 | 32.09 | Subventions aux compagnies et théâtres universitaires, semi-professionnels et amateurs:                                                                              |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 6,9                      | —                       | —                        |
| 01 | 32.10 | Subventions couvrant les frais de gestion d'infrastructure des théâtres occupant des locaux de la Communauté française:                                              |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                   | 28,0                     | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour les articles 32. . . . .                                                                                                                                 | 701,3                    | —                       | —                        |

## Transferts de revenus aux ménages

|    |       |                                                                                                                                          |     |   |   |
|----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 | 33.01 | Subventions et secours à des étudiants, à des artistes, à leurs ayants droit et aux organismes philanthropiques s'occupant des artistes: |     |   |   |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 2,8 | — | — |
| 01 | 33.02 | Subvention à la Maison du Spectacle, ASBL:                                                                                               |     |   |   |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 2,0 | — | — |
| 01 | 33.03 | Subventions aux associations et aux artistes pour les activités de promotion, diffusion, décentralisation artistiques et culturelles:    |     |   |   |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 7,6 | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLÉS                                                                                                                                            | Credits<br>non dissociés | Credits dissociés       |                          |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                     |                          | Credits<br>d'engagement | Credits<br>d'ordonnement |
| 01 | 33.10 | Subventions aux festivals d'art dramatique et à la décentralisation<br>théâtrale:                                                                   |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 4,2                      | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                            | 2,4                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                     | 6,6                      | —                       | —                        |
| 01 | 33.11 | Subventions aux associations de promotion théâtrale:                                                                                                |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 6,1                      | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                            | 5,0                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                     | 11,1                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.12 | Subventions aux activités de promotion, de recherche, de création et de<br>diffusion théâtrales:                                                    |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 17,9                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.13 | Subventions aux sections francophones des centres belges d'organisa-<br>tions internationales de théâtre:                                           |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 0,5                      | —                       | —                        |
| 01 | 33.14 | Subventions aux fédérations de théâtre amateur et aux associations de<br>promotion du théâtre amateur, festivals et concours de théâtre<br>amateur: |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 6,8                      | —                       | —                        |
| 01 | 33.20 | Subventions à la musique, à l'art lyrique, au théâtre musical, au jazz et<br>à la chanson:                                                          |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 19,9                     | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                            | 36,1                     | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                    | 2,0                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                     | 58,0                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.21 | Subventions à la danse et aux festivals chorégraphiques. — Aide aux<br>compagnies expérimentales et à la création:                                  |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 10,0                     | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                            | 4,0                      | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                    | 10,0                     | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                     | 24,0                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.22 | Subventions aux activités de recherche ethnologique, aux manifestations<br>et groupes folkloriques reconnus:                                        |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | —                        | —                       | —                        |
| 01 | 33.23 | Subventions aux associations de promotion musicale et lyrique:                                                                                      |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 30,6                     | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                            | 2,9                      | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                    | 1,4                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                     | 34,9                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.24 | Subventions à des activités, animations, formations musicales destinées<br>aux non professionnels:                                                  |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                  | 0,8                      | —                       | —                        |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLES                                                                                                                             | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                      |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 33.25 | Subventions aux festivals de musique et d'art lyrique:                                                                               |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | 14,0                     | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | 8,7                      | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | 0,6                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                      | 23,3                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.26 | Subvention à l'Opéra royal de Wallonie:                                                                                              |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | 342,7                    | —                       | —                        |
| 01 | 33.27 | Subvention à l'Orchestre philharmonique de Liège:                                                                                    |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | 138,0                    | —                       | —                        |
| 01 | 33.28 | Subvention au Centre chorégraphique de la Communauté française:                                                                      |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | 81,3                     | —                       | —                        |
| 01 | 33.30 | Subventions aux établissements publics, associations et organismes de<br>création et de diffusion des arts plastiques et graphiques: |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour les articles 33. . . . .                                                                                                 | 758,3                    | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre III . . . . .                                                                                                | 1 459,6                  | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour la section 62. — Promotion artistique:                                                                                   |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | 1 134,0                  | —                       | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | 206,6                    | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | 181,2                    | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                      | 1 521,8                  | —                       | —                        |

## SECTION 63

## LIVRE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|    |       |                                                                                                                                                                                                                |     |   |   |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 | 12.20 | Dépenses de toute nature relatives aux publications, imprimés, enquêtes<br>et à l'organisation de réunions, colloques ou journées d'études et à<br>l'organisation d'activités culturelles interdisciplinaires: |     |   |   |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                             | 1,5 | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                               | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                        |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 12.21 | Dépenses de toute nature relatives aux publications et imprimés:                                                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 0,3                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.30 | Service de la lecture publique, dépenses courantes relatives à l'organisa-<br>tion ou à la promotion de la lecture publique, à l'initiative de la<br>Communauté française ou avec son aide:                                            |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | —                        | —                       | —                        |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | —                        | —                       | —                        |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                           | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |
| 01 | 12.31 | Service de la lecture publique, dépenses courantes relatives à l'achat<br>d'ouvrages, de revues, d'enregistrements, pour les bibliothèques et<br>les centres de lecture publique:                                                      |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 10,3                     | —                       | —                        |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | —                        | —                       | —                        |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                           | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                        | 10,3                     | —                       | —                        |
| 01 | 12.32 | Service de la lecture publique: Informatique — Dépenses de toute nature<br>relatives aux frais de fonctionnement informatique, sous forme<br>d'échanges dans le cadre du réseau de la lecture publique (décret du<br>28 février 1978): |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 1,0                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.40 | Service de la promotion des lettres, dépenses courantes relatives à la<br>promotion et à la diffusion des lettres:                                                                                                                     |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 13,0                     | —                       | —                        |
| 01 | 12.41 | Service de la langue française. — Dépenses de toute nature relatives à<br>la promotion et à la diffusion de la langue française:                                                                                                       |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 1,3                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.42 | Dépenses de toute nature relatives aux enquêtes sur le livre et la lecture,<br>et à la promotion du livre:                                                                                                                             |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 3,0                      | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                                                                                                           | 30,4                     | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                                                                                                    | 30,4                     | —                       | —                        |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|    |       |                                                                                                                                                                                           |     |   |   |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 | 33.01 | Subventions aux bibliothèques (loi du 17 octobre 1921), aux associations,<br>aux organismes de diffusion de la lecture publique — Prix des<br>bibliothèques publiques et du jeu éducatif: |     |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                            | 2,7 | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                      | 4,7 | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                              | 2,3 | — | — |
|    |       |                                                                                                                                                                                           | 9,7 | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |                                                                                                                                                                         |                       | (En millions de francs) |                       |
|--------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES                                                                                                                                                                | Crédits non dissociés | Crédits dissociés       |                       |
|                                |      |                                                                                                                                                                         |                       | Crédits d'engagement    | Crédits d'ordonnement |
| 01 33.02                       |      | Subventions-traitements allouées aux services publics de la lecture reconnus en application du décret du 28 février 1978:                                               |                       |                         |                       |
|                                | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                    | 18,0                  | —                       | —                     |
| 01 33.03                       |      | Subventions aux services publics de la lecture au sein de la Communauté française dans le cadre du décret du 28 février 1978:                                           |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 13,0                  | —                       | —                     |
|                                | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                    | 26,2                  | —                       | —                     |
|                                | 13.  | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                            | —                     | —                       | —                     |
|                                |      |                                                                                                                                                                         | 39,2                  | —                       | —                     |
| 01 33.04                       |      | Subvention « Convention » destinée à développer un centre de documentation:                                                                                             |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 3,0                   | —                       | —                     |
|                                | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                    | —                     | —                       | —                     |
|                                |      |                                                                                                                                                                         | 3,0                   | —                       | —                     |
| 01 33.05                       |      | Subventions « Contrats-programmes » allouées à certaines bibliothèques en vue de l'application du décret du 28 février 1978 organisant le service public de la lecture: |                       |                         |                       |
|                                | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                    | 8,2                   | —                       | —                     |
|                                | 13.  | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                            | 1,9                   | —                       | —                     |
|                                |      |                                                                                                                                                                         | 10,1                  | —                       | —                     |
| 01 33.06                       |      | Subvention « Convention » destinée à développer un projet informatique — OSIRIS/CFB:                                                                                    |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 5,8                   | —                       | —                     |
| 01 33.21                       |      | Lettres françaises:                                                                                                                                                     |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 66,5                  | —                       | —                     |
| 01 33.22                       |      | Lettres wallonnes:                                                                                                                                                      |                       |                         |                       |
|                                | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                    | 1,5                   | —                       | —                     |
| 01 33.23                       |      | Subventions aux publications de l'Académie royale de langue et de littérature françaises et au Fonds national de la Littérature:                                        |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 1,9                   | —                       | —                     |
| 01 33.24                       |      | Subventions aux activités de défense, de diffusion, de promotion et d'illustration de la langue française:                                                              |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 4,4                   | —                       | —                     |
| 01 33.25                       |      | Subvention à des publications de caractère artistique mettant en jeu le texte et l'image:                                                                               |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 1,2                   | —                       | —                     |
| 01 33.26                       |      | Promotion du livre:                                                                                                                                                     |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | 1,3                   | —                       | —                     |
| 01 33.27                       |      | Aide aux périodiques non-littéraires de la langue française:                                                                                                            |                       |                         |                       |
|                                | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                                          | —                     | —                       | —                     |
|                                |      | Totaux pour le chapitre III . . . . .                                                                                                                                   | 162,6                 | —                       | —                     |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,  
communes et organismes assimilés

|                                                                                                                                                                                         |                                          |  |       |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--|-------|---|---|
| 01 43.01 Subventions aux bibliothèques reconnues (loi du 17 octobre 1921):                                                                                                              |                                          |  |       |   |   |
|                                                                                                                                                                                         | 12. Région de langue française . . . . . |  | 10,6  | — | — |
|                                                                                                                                                                                         | 13. Région bruxelloise . . . . .         |  | 6,0   | — | — |
|                                                                                                                                                                                         |                                          |  | 16,6  | — | — |
| 01 43.02 Subventions-traitements allouées aux services publics de la lecture<br>reconnus en application du décret du 28 février 1978:                                                   |                                          |  |       |   |   |
|                                                                                                                                                                                         | 12. Région de langue française . . . . . |  | 89,1  | — | — |
|                                                                                                                                                                                         | 13. Région bruxelloise . . . . .         |  | 0,2   | — | — |
|                                                                                                                                                                                         |                                          |  | 89,3  | — | — |
| 01 43.03 Subventions « Contrats-programmes » allouées à certaines bibliothèques<br>en vue de l'application du décret du 28 février 1978, organisant le<br>service public de la lecture: |                                          |  |       |   |   |
|                                                                                                                                                                                         | 12. Région de langue française . . . . . |  | 68,8  | — | — |
|                                                                                                                                                                                         | 13. Région bruxelloise . . . . .         |  | 24,4  | — | — |
|                                                                                                                                                                                         |                                          |  | 93,2  | — | — |
| 01 43.04 Subventions « Conventions » destinées à développer certaines sections<br>spécialisées de bibliothèques reconnues dans le cadre du décret du<br>28 février 1978:                |                                          |  |       |   |   |
|                                                                                                                                                                                         | 12. Région de langue française . . . . . |  | —     | — | — |
| Totaux pour le chapitre IV . . . . .                                                                                                                                                    |                                          |  | 199,1 | — | — |
| Totaux pour la section 63. — Livre:                                                                                                                                                     |                                          |  |       |   |   |
|                                                                                                                                                                                         | 11. Communauté française . . . . .       |  | 130,2 | — | — |
|                                                                                                                                                                                         | 12. Région de langue française . . . . . |  | 227,1 | — | — |
|                                                                                                                                                                                         | 13. Région bruxelloise . . . . .         |  | 34,8  | — | — |
|                                                                                                                                                                                         |                                          |  | 392,1 | — | — |

## SECTION 64

## JEUNESSE ET EDUCATION PERMANENTE

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|                                                                                                                                                                                                                         |                                    |  |     |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|-----|---|---|
| 01 12.20 Dépenses de toute nature relatives aux publications, imprimés, enquêtes<br>et à l'organisation de réunions, colloques ou journées d'études et à<br>l'organisation d'activités culturelles interdisciplinaires: |                                    |  |     |   |   |
|                                                                                                                                                                                                                         | 11. Communauté française . . . . . |  | 0,5 | — | — |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.      |       |                                                                                                                                                                                                                                          |                       | (En millions de francs) |                       |
|-------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| M.                                  | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                                 | Crédits non dissociés | Crédits dissociés       |                       |
|                                     |       |                                                                                                                                                                                                                                          |                       | Crédits d'engagement    | Crédits d'ordonnement |
| 01                                  | 12.30 | Service de la Jeunesse: dépenses de toute nature relatives aux activités du service, aux collaborations à des activités d'organisation de jeunesse, de centres de jeunes et de conseils de jeunesse et aux frais de secrétariat du CJEF: |                       |                         |                       |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                           | 3,0                   | —                       | —                     |
| 01                                  | 12.31 | Service de la Jeunesse: dépenses de toute nature relatives aux activités propres du CJEF sur proposition de son bureau ou de son assemblée plénière:                                                                                     |                       |                         |                       |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                           | 1,3                   | —                       | —                     |
| 01                                  | 12.40 | Service de l'Education permanente: dépenses de toute nature relatives aux activités du service et aux collaborations à des activités d'organisation d'éducation permanente:                                                              |                       |                         |                       |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                           | 5,1                   | —                       | —                     |
| 01                                  | 12.41 | Dépenses de toute nature relatives à la réalisation d'un programme d'éducation à la réalité multiculturelle de la Communauté française:                                                                                                  |                       |                         |                       |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                           | —                     | —                       | —                     |
| 01                                  | 12.50 | Service de la formation des animateurs socio-culturels: dépenses de toute nature relatives aux activités du service:                                                                                                                     |                       |                         |                       |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                           | 6,0                   | —                       | —                     |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |       |                                                                                                                                                                                                                                          | 15,9                  | —                       | —                     |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |       |                                                                                                                                                                                                                                          | 15,9                  | —                       | —                     |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |   |   |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 01 | 33.01 | Subventions aux organisations de jeunesse (décret du 20 juin 1980):                                                                                                                                                                                                                                       |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | 178,0 | — | — |
| 01 | 33.02 | Subventions aux centres de jeunes: fonctionnement et intervention dans la rémunération des animateurs:                                                                                                                                                                                                    |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | —     | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                      | 81,4  | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                              | 26,0  | — | — |
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 107,4 | — | — |
| 01 | 33.03 | Subventions relatives à des activités particulières, à des activités d'organisations de jeunesse (décret du 20 juin 1980) et des centres de jeunes ainsi que dans le cadre des contrats-programmes avec des initiateurs d'actions en faveur des jeunes (après avis des conseils consultatifs compétents): |       |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11,5  | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2,9   | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,9   | — | — |
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 16,3  | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M.       | Art. | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                             | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|          |      |                                                                                                                                                                                                                                      |                          | Credits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 33.10 |      | <b>Subventions pour la formation des animateurs socio-culturels:</b>                                                                                                                                                                 |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 41,9                     | —                       | —                        |
| 01 33.11 |      | <b>Subventions aux organisations générales, régionales et locales d'éducation permanente reconnues (fonctionnement et intervention dans la rémunération des animateurs) selon le décret du 8 avril 1976:</b>                         |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 226,2                    | —                       | —                        |
|          |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                             | 62,9                     | —                       | —                        |
|          |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 21,9                     | —                       | —                        |
|          |      |                                                                                                                                                                                                                                      | 311,0                    | —                       | —                        |
| 01 33.12 |      | <b>Fonds de promotion socio-culturelle des travailleurs: première et deuxième tranches du fonds créé par l'article 12 du décret du 8 avril 1976. — Subventions aux organisations de promotion socio-culturelle des travailleurs:</b> |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 34,7                     | —                       | —                        |
|          |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                             | 87,9                     | —                       | —                        |
|          |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 11,2                     | —                       | —                        |
|          |      |                                                                                                                                                                                                                                      | 133,8                    | —                       | —                        |
| 01 33.13 |      | <b>Subventions aux centres d'expression et de créativité: fonctionnement et interventions dans la rémunération des animateurs:</b>                                                                                                   |                          |                         |                          |
|          |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                             | 25,8                     | —                       | —                        |
|          |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 12,7                     | —                       | —                        |
|          |      |                                                                                                                                                                                                                                      | 38,5                     | —                       | —                        |
| 01 33.14 |      | <b>Subventions à des activités d'éducation permanente ou de développement communautaire réalisées à l'initiative d'organisations reconnues ou en exécution d'un contrat-programme:</b>                                               |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 19,1                     | —                       | —                        |
|          |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                             | 19,4                     | —                       | —                        |
|          |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 21,0                     | —                       | —                        |
|          |      |                                                                                                                                                                                                                                      | 59,5                     | —                       | —                        |
| 01 33.15 |      | <b>Subventions aux organisations communautaires et régionales dans le domaine des loisirs culturels en général ainsi qu'aux activités extraordinaires réalisées par des groupements en ce domaine:</b>                               |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 14,7                     | —                       | —                        |
|          |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                             | 17,3                     | —                       | —                        |
|          |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 2,9                      | —                       | —                        |
|          |      |                                                                                                                                                                                                                                      | 34,9                     | —                       | —                        |
| 01 33.16 |      | <b>Subventions aux organisations d'éducation permanente développant des programmes d'éducation à la réalité multiculturelle:</b>                                                                                                     |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | —                        | —                       | —                        |
| 01 33.17 |      | <b>Subsides accordés aux centres socio-culturels régionaux des immigrés (frais de fonctionnement):</b>                                                                                                                               |                          |                         |                          |
|          |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 2,1                      | —                       | —                        |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.                                        |      |                                                                                                                                                                                                           |                          | (En millions de francs) |                          |
|-----------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                                                                    | Art. | LIBELLES                                                                                                                                                                                                  | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                                                       |      |                                                                                                                                                                                                           |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 33.18                                                              |      | Actions favorisant l'intégration des jeunes d'origine étrangère menées dans le cadre de l'opération Ete-jeunes:                                                                                           |                          |                         |                          |
|                                                                       |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                        | 2,5                      | —                       | —                        |
|                                                                       |      | <b>Totaux pour le chapitre III.</b> . . . .                                                                                                                                                               | <b>925,9</b>             | <b>—</b>                | <b>—</b>                 |
| CHAPITRE 01                                                           |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| DIVERS                                                                |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| Non réparti économiquement                                            |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| 01 01.02                                                              |      | Provision pour intervention de la Communauté française dans le programme de résorption de chômage:                                                                                                        |                          |                         |                          |
|                                                                       |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |
|                                                                       |      | <b>Totaux pour le chapitre 01.</b> . . . .                                                                                                                                                                | <b>—</b>                 | <b>—</b>                | <b>—</b>                 |
| <b>Totaux pour la section 64. — Jeunesse et Education permanente:</b> |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
|                                                                       |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                        | 546,6                    | —                       | —                        |
|                                                                       |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                  | 297,6                    | —                       | —                        |
|                                                                       |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                          | 97,6                     | —                       | —                        |
|                                                                       |      |                                                                                                                                                                                                           | <b>941,8</b>             | <b>—</b>                | <b>—</b>                 |
| SECTION 65                                                            |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| AUDIOVISUEL                                                           |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| CHAPITRE 1                                                            |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| DEPENSES DE CONSOMMATION                                              |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| (Dépenses courantes pour biens et services)                           |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| § 2. <i>Achat de biens non durables et de services</i>                |      |                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
| 01 12.20                                                              |      | Dépenses de toute nature relatives aux publications, imprimés, enquêtes et à l'organisation des réunions, colloques ou journées d'études et à l'organisation d'activités culturelles interdisciplinaires: |                          |                         |                          |
|                                                                       |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                        | 0,5                      | —                       | —                        |
| 01 12.21                                                              |      | Dépenses de toute nature relatives aux publications et imprimés:                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                                       |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                        | 0,3                      | —                       | —                        |
| 01 12.30                                                              |      | Service de l'Audiovisuel, dépenses de toute nature relatives aux actions d'animation et de production dans le domaine de l'audiovisuel:                                                                   |                          |                         |                          |
|                                                                       |      | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                        | 9,4                      | —                       | —                        |
|                                                                       |      | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                  | 1,3                      | —                       | —                        |
|                                                                       |      | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                          | —                        | —                       | —                        |
|                                                                       |      |                                                                                                                                                                                                           | <b>10,7</b>              | <b>—</b>                | <b>—</b>                 |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## 01 12.31 Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement des conseils et commissions audiovisuels:

|                                            |             |          |          |
|--------------------------------------------|-------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .         | 1,3         | —        | —        |
| <b>Totaux pour le § 2 . . . . .</b>        | <b>12,8</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
| <b>Totaux pour le chapitre I . . . . .</b> | <b>12,8</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Autres subventions aux entreprises

## 01 32.01 Subventions à la production cinématographique:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 25,3 | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .   | 11,4 | — | — |
|                                    | 36,7 | — | — |

## 01 32.02 Subventions à l'industrie cinématographique:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 46,1 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

## 01 32.03 Aide directe à la presse d'opinion:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 36,3 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

|                                                   |              |          |          |
|---------------------------------------------------|--------------|----------|----------|
| <b>Sous-totaux pour les articles 32 . . . . .</b> | <b>119,1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
|---------------------------------------------------|--------------|----------|----------|

## Transferts de revenus aux ménages

## 01 33.01 Subventions à la promotion et à la diffusion cinématographiques:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 9,8 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

## 01 33.02 Subventions aux associations pour la promotion et la diffusion de l'audiovisuel, dont la médiathèque de la Communauté française de Belgique:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 177,6 | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .   | 9,9   | — | — |
|                                    | 187,5 | — | — |

## 01 33.03 Subventions aux télévisions communautaires:

|                                          |      |   |   |
|------------------------------------------|------|---|---|
| 12. Région de langue française . . . . . | 78,2 | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | 14,7 | — | — |
|                                          | 92,9 | — | — |

## 01 33.04 Subvention à l'Union professionnelle de la presse belge (maison de la presse)

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 4,6 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                                   |              |          |          |
|---------------------------------------------------|--------------|----------|----------|
| <b>Sous-totaux pour les articles 33 . . . . .</b> | <b>294,9</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
|---------------------------------------------------|--------------|----------|----------|

|                                              |              |          |          |
|----------------------------------------------|--------------|----------|----------|
| <b>Totaux pour le chapitre III . . . . .</b> | <b>413,9</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |
|----------------------------------------------|--------------|----------|----------|

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES. |      |          | (En millions de francs)  |                                                       |
|--------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| M.                             | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés                                     |
|                                |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement      Crédits<br>d'ordonnement |

## CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions  
publiques sans caractère d'entreprise

|                                    |                                                                                  |         |   |   |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|---|---|
| 01 41.01                           | Dotation à la Radiodiffusion-Télévision belge de la Communauté française (RTBF): |         |   |   |
| 11.                                | Communauté française . . . . .                                                   | 4 910,1 | — | — |
| 01 41.02                           | Subvention à la RTBF pour la mise en valeur de la Communauté française:          |         |   |   |
| 11.                                | Communauté française . . . . .                                                   | 6,8     | — | — |
| Totaux pour le chapitre IV . . . . |                                                                                  | 4 916,9 | — | — |

## CHAPITRE 01

## DIVERS

Non réparti économiquement

|                                     |                                                                                                             |   |   |   |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 01 01.05                            | Intervention exceptionnelle dans les dépenses relatives à l'Année européenne du cinéma et de la télévision: |   |   |   |
| 11.                                 | Communauté française . . . . .                                                                              | — | — | — |
| Totaux pour le chapitre 01. . . . . |                                                                                                             | — | — | — |

## Totaux pour la section 65. — Audiovisuel:

|     |                                      |         |   |   |
|-----|--------------------------------------|---------|---|---|
| 11. | Communauté française . . . . .       | 5 228,1 | — | — |
| 12. | Région de langue française . . . . . | 79,5    | — | — |
| 13. | Région bruxelloise . . . . .         | 36,0    | — | — |
|     |                                      | 5 343,6 | — | — |

## SECTION 66

## PATRIMOINE ET ARTS PLASTIQUES

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 1. Salaires et charges sociales

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |   |   |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|
| 01 11.03 | Rémunération du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service): |      |   |   |
| 12.      | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 47,1 | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art.  | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Credits<br>non dissociés | Credits dissociés       |                          |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          | Credits<br>d'engagement | Credits<br>d'ordonnement |
| 01 | 11.04 | Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1,7                      | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour § 1 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 48,8                     | —                       | —                        |
|    |       | § 2. Achat de biens non durables et de services                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                         |                          |
| 01 | 12.01 | Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers:      |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0,2                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.02 | Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration: |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 6,9                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.03 | Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:                                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3,9                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.05 | Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris d'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux):                                           |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0,2                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.07 | Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs):                                                                                                                                                         |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1,1                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.20 | Dépenses de toute nature relatives aux réunions, enquêtes et à l'organisation de colloques ou journées d'études:                                                                                                                                                                                                                        |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2,5                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.21 | Dépenses de toute nature relatives aux publications                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                        | —                       | —                        |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2,0                      | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2,0                      | —                       | —                        |
| 01 | 12.22 | Paiement de primes d'assurance:                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | —                        | —                       | —                        |
| 01 | 12.23 | Publicité, relations publiques, production et diffusion de matériel de promotion et d'information (imprimés, films, photos, matériel d'expositions, etc.):                                                                                                                                                                              |                          |                         |                          |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,0                      | —                       | —                        |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.      |       |                                                                                                                                                  |                          | (En millions de francs) |                          |
|-------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                                  | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                         | Credits<br>non dissociés | Credits dissociés       |                          |
|                                     |       |                                                                                                                                                  |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01                                  | 12.30 | Dépenses de toute nature relatives à la conservation, la restauration et la mise en valeur du patrimoine culturel:                               |                          |                         |                          |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                   | 3,2                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.31 | Achat de revues et d'ouvrages spécialisés, relatifs à l'archéologie, l'histoire de l'art, la muséologie ou la protection du patrimoine culturel: |                          |                         |                          |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                   | 0,1                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.32 | Dépenses de toute nature relatives aux fouilles archéologiques:                                                                                  |                          |                         |                          |
|                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                             | 0,1                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.34 | Dépenses de toute nature résultant de l'organisation d'expositions temporaires au musée de Mariemont:                                            |                          |                         |                          |
|                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                             | 2,0                      | —                       | —                        |
| 01                                  | 12.60 | Dépenses de toute nature relatives à la promotion, à la recherche, à l'animation et à la création en matière d'art plastique:                    |                          |                         |                          |
|                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                   | 5,0                      | —                       | —                        |
|                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                             | 2,4                      | —                       | —                        |
|                                     | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                     | 1,0                      | —                       | —                        |
|                                     |       |                                                                                                                                                  | 8,4                      | —                       | —                        |
| Totaux pour le § 2 . . . . .        |       |                                                                                                                                                  | 31,6                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |       |                                                                                                                                                  | 80,4                     | —                       | —                        |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|    |       |                                                                                                                                |      |   |   |
|----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|
| 01 | 33.01 | Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur du patrimoine culturel: |      |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                 | 13,2 | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                           | 2,5  | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                   | 3,2  | — | — |
|    |       |                                                                                                                                | 18,9 | — | — |
| 01 | 33.02 | Subventions aux cercles et sociétés d'histoire et d'archéologie:                                                               |      |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                 | 0,8  | — | — |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                           | 3,8  | — | — |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                   | 0,8  | — | — |
|    |       |                                                                                                                                | 5,4  | — | — |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M.                                                                    | Arr.  | LIBELLES                                                                                                                                 | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|-----------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                                                                       |       |                                                                                                                                          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01                                                                    | 33.03 | Subventions aux musées privés et associations de musées privés:                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 13,5                     | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                 | 11,3                     | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 1,0                      | —                       | —                        |
|                                                                       |       |                                                                                                                                          | 25,8                     | —                       | —                        |
| 01                                                                    | 33.04 | Subventions aux organismes qui assurent une action éducative dans les musées:                                                            |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 1,0                      | —                       | —                        |
| 01                                                                    | 33.05 | Subventions aux musées privés en raison de leurs activités scientifiques:                                                                |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                 | 1,6                      | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 1,4                      | —                       | —                        |
|                                                                       |       |                                                                                                                                          | 3,0                      | —                       | —                        |
| 01                                                                    | 33.06 | Subventions et secours à des étudiants, à des artistes, à leurs ayants-droit et aux organismes philanthropiques s'occupant des artistes: |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 0,8                      | —                       | —                        |
| 01                                                                    | 33.22 | Subventions aux activités de recherche ethnologique, aux manifestations et groupes folkloriques reconnus:                                |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 2,0                      | —                       | —                        |
| 01                                                                    | 33.30 | Subventions aux établissements publics, associations et organismes de création et de diffusion des arts plastiques et graphiques:        |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 15,2                     | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                 | 12,7                     | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 9,1                      | —                       | —                        |
|                                                                       |       |                                                                                                                                          | 37,0                     | —                       | —                        |
| 01                                                                    | 33.44 | Subvention aux métiers d'art:                                                                                                            |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 3,5                      | —                       | —                        |
|                                                                       |       | Totaux pour le chapitre III . . . . .                                                                                                    | 97,4                     | —                       | —                        |
| CHAPITRE IV                                                           |       |                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
| TRANSFERTS DE REVENUS                                                 |       |                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
| A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                                       |       |                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
| Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés |       |                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
| 01                                                                    | 43.11 | Subventions aux musées publics et aux associations de musées publics:                                                                    |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                 | 8,1                      | —                       | —                        |
|                                                                       |       | Totaux pour le chapitre IV . . . . .                                                                                                     | 8,1                      | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 66. — Patrimoine et arts plastiques            |       |                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 60,8                     | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                 | 107,6                    | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 17,5                     | —                       | —                        |
|                                                                       |       |                                                                                                                                          | 185,9                    | —                       | —                        |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION                       |       |                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                                       |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                       | 7 366,7                  | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                                 | 1 127,4                  | —                       | —                        |
|                                                                       |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                         | 387,2                    | —                       | —                        |
|                                                                       |       |                                                                                                                                          | 8 881,3                  | —                       | —                        |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR SPORT ET TOURISME

## SECTION 71

## AFFAIRES GENERALES

## CHAPITRE 1

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 1. Salaires et charges sociales

02 11.03 Rémunération du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):

|                                    |            |          |          |
|------------------------------------|------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . . | 1,7        | —        | —        |
| <b>Totaux pour § 1 . . . . .</b>   | <b>1,7</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## § 2. Achat de biens non durables et de services

02 12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 2,1 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

02 12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 14,2 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

02 12.03 Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 30,5 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

02 12.05 Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris d'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux):

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 0,1 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

01 12.06 Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments:

11. Communauté française . . . . . 0,3 — —

Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.06 . . . . . 47,2 — —

Totaux pour le § 2 . . . . . 47,2 — —

Totaux pour le chapitre I . . . . . 48,9 — —

Totaux pour la section 71. — Affaires générales

11. Communauté française . . . . . 48,9 — —

## SECTION 72

## TOURISME

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achat de biens non durables et de services

02 12.20 Dépenses de toute nature en matière de tourisme:

11. Communauté française . . . . . 5,6 — —

02 12.22 Paiement de primes d'assurances, d'impôts, de taxes, de redevances divers grevant les installations, les bâtiments et les propriétés de la Communauté française:

11. Communauté française . . . . . — — —

02 12.30 Dépenses de toute nature découlant de la participation directe ou indirecte dans des manifestations ou actions à caractère touristique et de loisirs:

11. Communauté française . . . . . 1,0 — —

Totaux pour le § 2 . . . . . 6,6 — —

Totaux pour le chapitre I . . . . . 6,6 — —

## CHAPITRE III

## TRANSFERTS DE REVENUS

## A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

02 33.01 Subventions aux fédérations provinciales touristiques et aux ligues et associations de tourisme et de loisirs ainsi qu'à d'autres organismes pour des opérations de propagande:

11. Communauté française . . . . . 11,5 — —

13. Région bruxelloise . . . . . — — —

11,5 — —

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.                                                               |      |                                                                                                                                                        | (En millions de francs)  |                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|
| M.                                                                                           | Art. | LIBELLES                                                                                                                                               | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés                                        |
|                                                                                              |      |                                                                                                                                                        |                          | Crédits<br>d'engagement      Crédits<br>d'ordonnancement |
| 02 33.02                                                                                     |      | Subventions aux associations de tourisme:                                                                                                              |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | 0,3                      | — —                                                      |
| 02 33.03                                                                                     |      | Subventions aux syndicats d'initiative, aux groupements régionaux de<br>syndicats d'initiative et aux organisations professionnelles de tou-<br>risme: |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | 9,0                      | — —                                                      |
| 02 33.04                                                                                     |      | O.P.T. — Subvention en faveur de l'Office de promotion du tourisme:                                                                                    |                          |                                                          |
|                                                                                              | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                   | 147,0                    | — —                                                      |
|                                                                                              | 13.  | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                           | 82,0                     | — —                                                      |
|                                                                                              |      |                                                                                                                                                        | 229,0                    | — —                                                      |
| 02 33.06                                                                                     |      | O.T.C.E. — Subvention en faveur de l'Office du tourisme des cantons<br>de l'Est:                                                                       |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | 0,3                      | — —                                                      |
| 02 33.07                                                                                     |      | Subventions aux associations pour le tourisme social:                                                                                                  |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | 3,0                      | — —                                                      |
| Transferts de revenus à l'étranger                                                           |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
| 02 34.01                                                                                     |      | Subventions aux organismes internationaux de tourisme: cotisations,<br>participations, etc.:                                                           |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | 0,5                      | — —                                                      |
|                                                                                              |      | Totaux pour le chapitre III. . . . .                                                                                                                   | 253,6                    | — —                                                      |
| CHAPITRE IV                                                                                  |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
| TRANSFERTS DE REVENUS                                                                        |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
| A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                                                              |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
| Transferts de revenus aux fonds et aux institutions<br>publiques sans caractère d'entreprise |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
| 02 41.01                                                                                     |      | Subventions aux associations pour le tourisme social:                                                                                                  |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | —                        | — —                                                      |
| Transferts de revenus aux provinces,<br>communes et organismes assimilés                     |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
| 02 43.01                                                                                     |      | Subventions aux stations thermales:                                                                                                                    |                          |                                                          |
|                                                                                              | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                   | 3,0                      | — —                                                      |
|                                                                                              |      | Totaux pour le chapitre IV . . . . .                                                                                                                   | 3,0                      | — —                                                      |
| Totaux pour la section 72. — Tourisme                                                        |      |                                                                                                                                                        |                          |                                                          |
|                                                                                              | 11.  | Communauté française . . . . .                                                                                                                         | 31,2                     | — —                                                      |
|                                                                                              | 12.  | Région de langue française . . . . .                                                                                                                   | 150,0                    | — —                                                      |
|                                                                                              | 13.  | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                           | 82,0                     | — —                                                      |
|                                                                                              |      |                                                                                                                                                        | 263,2                    | — —                                                      |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 73

## EDUCATION PHYSIQUE ET SPORTS

## CHAPITRE I

## DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

## § 2. Achat de biens non durables et de services

|          |                                                                                                                                                           |      |   |   |  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|--|
| 02 12.23 | Publicité, relations publiques, production et diffusion de matériel de promotion et d'information (imprimés, films, photos, matériel d'exposition, etc.): |      |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                                                                                            | 1,5  | — | — |  |
| 02 12.30 | Promotion du sport:                                                                                                                                       |      |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                                                                                            | 20,0 | — | — |  |
| 02 12.31 | Achat de médailles, prix, trophées, plaquettes:                                                                                                           |      |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                                                                                            | 3,0  | — | — |  |
| 12.      | Région de langue française . . . . .                                                                                                                      | —    | — | — |  |
| 13.      | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                              | —    | — | — |  |
|          |                                                                                                                                                           | 3,0  | — | — |  |
| 02 12.32 | Frais d'études et de recherches dans le domaine du sport                                                                                                  |      |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                                                                                            | 10,0 | — | — |  |
| 02 12.41 | Achat de matériel non durable:                                                                                                                            |      |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                                                                                            | 1,0  | — | — |  |
|          | Totaux pour le § 2 . . . . .                                                                                                                              | 35,5 | — | — |  |
|          | Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                                                                                       | 35,5 | — | — |  |

## CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de revenus aux ménages

|          |                                                                                 |       |   |   |  |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|--|
| 02 33.01 | Plaines et installations de jeux et de sports:                                  |       |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                  | 3,6   | — | — |  |
| 12.      | Région de langue française . . . . .                                            | 45,5  | — | — |  |
| 13.      | Région bruxelloise . . . . .                                                    | 10,4  | — | — |  |
|          |                                                                                 | 59,5  | — | — |  |
| 02 33.02 | Subventions aux fédérations sportives francophones et à leurs cercles affiliés: |       |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                  | 160,0 | — | — |  |

| TITRE I. — DEPENSES COURANTES.                                                            |       |                                                                                                      |                          | (En millions de francs) |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M.                                                                                        | Art.  | LIBELLES                                                                                             | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                                                                           |       |                                                                                                      |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 02                                                                                        | 33.03 | Subventions aux centres sportifs universitaires et assimilés et aux fédérations sportives scolaires: |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 19,0                     | —                       | —                        |
| 02                                                                                        | 33.04 | Subventions en vue de promouvoir la pratique des sports chez les handicapés:                         |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 18,0                     | —                       | —                        |
| 02                                                                                        | 33.05 | Subventions à des ASBL de gestion de centres sportifs:                                               |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 4,0                      | —                       | —                        |
| 02                                                                                        | 33.06 | Subventions aux œuvres éducatives en faveur des marins et de la jeunesse maritime:                   |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 0,1                      | —                       | —                        |
| 02                                                                                        | 33.07 | Subvention en faveur de la participation des sportifs francophones aux Jeux olympiques:              |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 1,5                      | —                       | —                        |
| 02                                                                                        | 33.08 | Subventions pour les activités sport-études                                                          |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 0,5                      | —                       | —                        |
| 02                                                                                        | 33.09 | Subvention à l'ASBL « Clearing House »:                                                              |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 0,9                      | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre III . . . . .                                                     |       |                                                                                                      | 263,5                    | —                       | —                        |
| CHAPITRE IV                                                                               |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| TRANSFERTS DE REVENUS                                                                     |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                                                           |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| <i>Transfert au Fonds des sports (loi du 28 juin 1963)</i>                                |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| 02                                                                                        | 41.01 | Subventions au Fonds des sports:                                                                     |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 55,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre IV . . . . .                                                      |       |                                                                                                      | 55,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 73. — Education physique et Sports:                                |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 298,1                    | —                       | —                        |
|                                                                                           | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                 | 45,5                     | —                       | —                        |
|                                                                                           | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                         | 10,4                     | —                       | —                        |
|                                                                                           |       |                                                                                                      | 354,0                    | —                       | —                        |
| SECTION 74                                                                                |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| CENTRES SPORTIFS ET TOURISTIQUES                                                          |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| CHAPITRE I                                                                                |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| DEPENSES DE CONSOMMATION                                                                  |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| (Dépenses courantes pour biens et services)                                               |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| § 2. Achat de biens non durables et de services                                           |       |                                                                                                      |                          |                         |                          |
| 02                                                                                        | 12.40 | Dépenses de toute nature pour installations sportives et touristiques:                               |                          |                         |                          |
|                                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                       | 3,0                      | —                       | —                        |

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## 01 12.41 Achat de matériel non durable:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 8,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                              |      |   |   |
|------------------------------|------|---|---|
| Totaux pour le § 2 . . . . . | 11,0 | — | — |
|------------------------------|------|---|---|

|                                     |      |   |   |
|-------------------------------------|------|---|---|
| Totaux pour le chapitre I . . . . . | 11,0 | — | — |
|-------------------------------------|------|---|---|

## CHAPITRE IV

 TRANSFERTS DE REVENUS  
 A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

 Transferts de revenus aux fonds et aux institutions  
 publiques sans caractère d'entreprise

## 01 41.01 Transferts au Fonds de valorisation des lacs de l'Eau d'Heure — Gestion:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 8,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                      |     |   |   |
|--------------------------------------|-----|---|---|
| Totaux pour le chapitre IV . . . . . | 8,0 | — | — |
|--------------------------------------|-----|---|---|

## Totaux pour la section 74. — Centres sportifs et touristiques:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 19,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

## TOTAUX POUR LE SECTEUR SPORT ET TOURISME:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 397,2 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

|                                          |       |   |   |
|------------------------------------------|-------|---|---|
| 12. Région de langue française . . . . . | 195,5 | — | — |
|------------------------------------------|-------|---|---|

|                                  |      |   |   |
|----------------------------------|------|---|---|
| 13. Région bruxelloise . . . . . | 92,4 | — | — |
|----------------------------------|------|---|---|

|  |       |   |   |
|--|-------|---|---|
|  | 685,1 | — | — |
|--|-------|---|---|

## TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES:

|                                    |          |   |   |
|------------------------------------|----------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 35 960,7 | — | — |
|------------------------------------|----------|---|---|

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL. |      |          |                          | (En millions de francs)                               |
|----------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| M                                | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés                                     |
|                                  |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement      Crédits<br>d'ordonnement |

## PARTIE I

CREDITS DESTINES A LA REALISATION  
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

## SECTEUR INFRASTRUCTURE

## SECTION 38

## INFRASTRUCTURE

## CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux entreprises

02 51.61 Tourisme. — Subventions pour l'achat de bâtiments et pour travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures destinées à la promotion du Tourisme social:

|                                          |   |   |   |
|------------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . .       | — | — | — |
| 12. Région de langue française . . . . . | — | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | — | — | — |
|                                          | — | — | — |

02 51.62 Tourisme. — Subventions pour l'achat de bâtiments et pour travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures destinées au développement de l'équipement touristique régional:

|                                          |   |   |   |
|------------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . .       | — | — | — |
| 12. Région de langue française . . . . . | — | — | — |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | — | — | — |
|                                          | — | — | — |

02 51.63 Tourisme. — Travaux supplémentaires à exécuter en Wallonie en matière d'infrastructure et d'aménagement touristiques (*pour mémoire*):

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## Transferts de capitaux aux ménages

03 52.21 Aide sociale. — Subventions à des établissements d'utilité publique et à des associations sans but lucratif pour la construction, l'agrandissement, la transformation ou les grosses réparations, l'équipement et le premier ameublement d'institutions intéressant la naissance et l'enfance:

|                                    |   |      |      |
|------------------------------------|---|------|------|
| 21. Communauté française . . . . . | — | 25,0 | 35,0 |
|------------------------------------|---|------|------|

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M  | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                     | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                              |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 03 | 52.22 | Aide sociale. — Subventions pour l'achat de bâtiments en vue de la création d'institutions pour handicapés:                                                                                  |                          |                         |                          |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                               | —                        | 17,0                    | 17,0                     |
| 03 | 52.23 | Aide sociale. — Subventions pour la construction, l'aménagement, l'agrandissement, la modernisation et l'équipement de centres de services communs non intégrés dans une maison de retraite: |                          |                         |                          |
|    | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                               | —                        | 2,0                     | 2,0                      |
| 01 | 52.41 | Culture et patrimoine. — Subvention pour l'acquisition, la construction, la transformation et l'aménagement de bâtiments à usage du musée:                                                   |                          |                         |                          |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                 | —                        | —                       | —                        |
| 02 | 52.51 | Sports. — Subventions d'équipements et d'aménagement aux associations culturelles et sportives. — Travaux immobiliers destinés à favoriser la pratique des sports amateurs:                  |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                         | —                        | 52,0                    | 56,2                     |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                 | —                        | 4,5                     | 4,5                      |
|    |       |                                                                                                                                                                                              | —                        | 56,5                    | 60,7                     |
|    |       | Totaux pour le chapitre V . . . .                                                                                                                                                            | —                        | 100,5                   | 114,7                    |

## CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux Fonds et aux  
institutions publiques sans caractère d'entreprise

- 02 61.51 Formation professionnelle — Subventions à l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi pour des investissements d'infrastructures en rapport avec les centres de formation professionnelle dans la Communauté française
11. Communauté française . . . . .

— — —

Transferts de capitaux aux provinces,  
communes et organismes assimilés

- 03 63.21 Aide sociale. — Subventions pour travaux immobiliers intéressant la naissance et l'enfance:
21. Communauté française . . . . .

— 1,0 1,0

- 03 63.22 Aide sociale. — Subventions pour l'achat de bâtiments en vue de la création d'institutions pour handicapés:
21. Communauté française . . . . .

— 2,0 2,0

- 03 63.23 Aide sociale. — Subventions pour travaux de construction de logements pour le 3<sup>e</sup> âge et de centres de santé:
21. Communauté française . . . . .

— 2,0 2,0

- 03 63.24 Aide sociale. — Subventions aux provinces, aux communes et aux pouvoirs subordonnés en vue de l'achat, de l'aménagement et de l'extension de terrains de campement en faveur des nomades:
21. Communauté française . . . . .

— 3,0 3,0

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M  | Art.  | LIBELLES                                                                                                                                                                                                    | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                                                             |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 01 | 63.41 | Culture. — Subventions pour l'achat de bâtiments et des travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures:                                                                   |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | 120,0                   | 90,0                     |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                | —                        | 20,0                    | 30,0                     |
|    |       |                                                                                                                                                                                                             | —                        | 140,0                   | 120,0                    |
| 02 | 63.51 | Sports. — Subventions pour l'achat de bâtiments et de travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures destinés au sport et à la récréation:                                |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | 257,0                   | 296,0                    |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                | —                        | 20,0                    | 20,0                     |
|    |       |                                                                                                                                                                                                             | —                        | 277,0                   | 316,0                    |
| 02 | 63.52 | Sports. — Subventions à l'acquisition de bâtiments et aux travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures destinées à la culture, au sport et à la récréation:             |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
| 02 | 63.53 | Sports. — Subventions pour travaux d'aménagement et d'équipement immobiliers de moins de 3 000 000 de francs destinés à la pratique des sports:                                                             |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | 35,0                    | 35,0                     |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                | —                        | 2,5                     | 2,5                      |
|    |       |                                                                                                                                                                                                             | —                        | 37,5                    | 37,5                     |
| 02 | 63.62 | Tourisme. — Subventions pour l'achat de bâtiments et pour travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures destinées au développement de l'équipement touristique régional: |                          |                         |                          |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | —                       | —                        |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|    |       | Totaux pour le chapitre VI . . . . .                                                                                                                                                                        | —                        | 462,5                   | 481,5                    |

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Construction de bâtiments dans le pays

|    |       |                                                                                                                          |   |       |       |
|----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|-------|
| 01 | 72.01 | Protection de la jeunesse. — Achat de terrains, bâtiments, construction, aménagement et premier équipement de bâtiments: |   |       |       |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                           | — | 55,0  | 40,0  |
| 01 | 72.41 | Culture. — Achat de terrains et de bâtiments. — Construction, aménagement et premier équipement de bâtiments:            |   |       |       |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                           | — | 180,0 | 85,0  |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                     | — | 130,0 | 90,0  |
|    | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                             | — | 150,0 | 90,0  |
|    |       |                                                                                                                          | — | 460,0 | 265,0 |

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M  | Art.  | LIBELLES                                                                                                                             | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |       |                                                                                                                                      |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| 02 | 72.51 | <b>Sports. — Achat de terrains et de bâtiments. — Construction, aménagement et premier équipement de bâtiments:</b>                  |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 35,0                    | 35,0                     |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 130,0                   | 160,0                    |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | 5,0                     | 5,0                      |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 170,0                   | 200,0                    |
| 01 | 72.52 | <b>Achat de terrains et de bâtiments. — Construction, aménagement et premier équipement de bâtiments:</b>                            |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 10,0                    | —                        |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 5,0                     | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | 30,0                    | —                        |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 45,0                    | —                        |
| 02 | 72.53 | <b>Sports. — Rénovation des centres sportifs:</b>                                                                                    |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 3,0                     | 3,0                      |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 70,0                    | 70,0                     |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | 10,0                    | 14,5                     |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 83,0                    | 87,5                     |
| 02 | 72.61 | <b>Tourisme. — Achat de terrains et de bâtiments. — Construction, aménagement et premier équipement de bâtiments:</b>                |                          |                         |                          |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| 02 | 72.63 | <b>Tourisme. — Rénovation des centres touristiques:</b>                                                                              |                          |                         |                          |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 15,0                    | 15,0                     |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | 2,5                     | 2,5                      |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 17,5                    | 17,5                     |
| 02 | 72.71 | <b>Enseignement artistique. — Achat de terrains et de bâtiments. — Construction, aménagement et premier équipement de bâtiments:</b> |                          |                         |                          |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
| 02 | 72.81 | <b>Classes moyennes. — Achat de terrains et de bâtiments. — Construction, aménagement et premier équipement de bâtiments:</b>        |                          |                         |                          |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 32,0                    | —                        |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 32,0                    | —                        |
|    |       | <b>Totaux pour le chapitre VII . . . . .</b>                                                                                         | —                        | 862,5                   | 610,0                    |
|    |       | <b>Totaux pour la section 38. — Infrastructure:</b>                                                                                  |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 283,0                   | 163,0                    |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 846,0                   | 812,2                    |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | 244,5                   | 169,0                    |
|    |       | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 52,0                    | 62,0                     |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 1 425,5                 | 1 206,2                  |
|    |       | <b>TOTAUX POUR LE SECTEUR INFRASTRUCTURE:</b>                                                                                        |                          |                         |                          |
|    |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 283,0                   | 163,0                    |
|    |       | 12. Région de langue française . . . . .                                                                                             | —                        | 846,0                   | 812,2                    |
|    |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                     | —                        | 244,5                   | 169,0                    |
|    |       | 21. Communauté française . . . . .                                                                                                   | —                        | 52,0                    | 62,0                     |
|    |       |                                                                                                                                      | —                        | 1 425,5                 | 1 206,2                  |

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|---|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|   |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR ENSEIGNEMENT ET FORMATION

## SECTION 80

MATIERES TRANSFEREES  
PAR LES LOIS SPECIALES DES  
8 AOUT 1988 ET 16 JANVIER 1989

## CHAPITRE 01

## DIVERS

## Non réparti économiquement

04 01.02.20 Subvention à des programmes de recherches concertés en sciences fondamentales et à des activités scientifiques de service public dans le cadre d'un programme national où sont reprises quelques disciplines d'intérêt exceptionnel pour le développement scientifique, culturel, économique et social de la nation :

11. Communauté française . . . . . — — —

Totaux pour le chapitre 01. . . . . — — —

Totaux pour la section 80. — Matières transférées par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989 :

11. Communauté française . . . . . — — —

## TOTAUX POUR LE SECTEUR ENSEIGNEMENT ET FORMATION :

11. Communauté française . . . . . — — —

## TOTAUX POUR LA PARTIE I. — CREDITS DESTINES A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS . . . . .

— 1 425,5 1 206,2

## PARTIE II

CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES  
A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

## SECTEUR CABINETS DE L'EXECUTIF

## SECTION 01

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE-PRESIDENT  
DE L'EXECUTIF DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

01 74.01 Dépenses patrimoniales du Cabinet :

11. Communauté française . . . . . 3,6 — —

Totaux pour le chapitre VII . . . . . 3,6 — —

Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française :

11. Communauté française . . . . . 3,6 — —

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|---|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|   |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 02

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE  
DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA FORMATION, DU SPORT,  
DU TOURISME ET DES RELATIONS INTERNATIONALES  
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE DE BELGIQUE

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

## 02 74.01 Dépenses patrimoniales du Cabinet:

|                                            |            |          |          |
|--------------------------------------------|------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .         | 3,0        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . . .</b> | <b>3,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

**Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de  
l'Enseignement et de la Formation, du Sport, du Tourisme et des  
Relations internationales de la Communauté française de Belgique:**

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 3,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

## SECTION 03

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE  
DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTE  
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE DE BELGIQUE

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

## 03 74.01 Dépenses patrimoniales du Cabinet:

|                                            |            |          |          |
|--------------------------------------------|------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .         | 2,0        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . . .</b> | <b>2,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

**Totaux pour la section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre des  
Affaires sociales et de la Santé de la Communauté française de  
Belgique:**

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 2,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

**TOTAUX POUR LE SECTEUR CABINETS DE L'EXECUTIF:**

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 8,6 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.                                                                                                                                          |      |                                    | (En millions de francs)  |                         |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| M                                                                                                                                                                         | Art. | LIBELLES                           | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                             |
|                                                                                                                                                                           |      |                                    |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnancement |
| SECTEUR SECRETARIAT GENERAL                                                                                                                                               |      |                                    |                          |                         |                             |
| SECTION 31                                                                                                                                                                |      |                                    |                          |                         |                             |
| AFFAIRES GENERALES                                                                                                                                                        |      |                                    |                          |                         |                             |
| CHAPITRE VI                                                                                                                                                               |      |                                    |                          |                         |                             |
| TRANSFERTS DE CAPITAUX                                                                                                                                                    |      |                                    |                          |                         |                             |
| A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                                                                                                                                           |      |                                    |                          |                         |                             |
| Transferts de revenus aux provinces,<br>communes et organismes assimilés                                                                                                  |      |                                    |                          |                         |                             |
| 02 63.01 Subvention d'équipement au Commissariat général aux relations inter-<br>nationales:                                                                              |      |                                    |                          |                         |                             |
|                                                                                                                                                                           |      | 11. Communauté française . . . . . | 3,0                      | —                       | —                           |
| Totaux pour le chapitre VI . . . .                                                                                                                                        |      |                                    | 3,0                      | —                       | —                           |
| CHAPITRE VII                                                                                                                                                              |      |                                    |                          |                         |                             |
| INVESTISSEMENTS (CIVILS)                                                                                                                                                  |      |                                    |                          |                         |                             |
| Achat de terrains et bâtiments dans le pays                                                                                                                               |      |                                    |                          |                         |                             |
| 01 71.01 Paiement à Sofibail des charges d'amortissement relatives au finance-<br>ment de l'immeuble administratif situé au boulevard Léopold II, 46<br>à 1080 Bruxelles: |      |                                    |                          |                         |                             |
|                                                                                                                                                                           |      | 11. Communauté française . . . . . | 31,0                     | —                       | —                           |
| Construction de bâtiments dans le pays                                                                                                                                    |      |                                    |                          |                         |                             |
| 01 72.01 Dotation au Fonds des bâtiments administratifs:                                                                                                                  |      |                                    |                          |                         |                             |
|                                                                                                                                                                           |      | 11. Communauté française . . . . . | —                        | —                       | —                           |
| Totaux pour le chapitre VII . . . .                                                                                                                                       |      |                                    | 31,0                     | —                       | —                           |
| Totaux pour la section 31. — Affaires générales:                                                                                                                          |      |                                    |                          |                         |                             |
|                                                                                                                                                                           |      | 11. Communauté française . . . . . | 34,0                     | —                       | —                           |
| SECTION 32                                                                                                                                                                |      |                                    |                          |                         |                             |
| ECONOMAT                                                                                                                                                                  |      |                                    |                          |                         |                             |
| CHAPITRE VII                                                                                                                                                              |      |                                    |                          |                         |                             |
| INVESTISSEMENTS (CIVILS)                                                                                                                                                  |      |                                    |                          |                         |                             |
| Achat de biens meubles durables                                                                                                                                           |      |                                    |                          |                         |                             |
| 01 74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:                                                                                          |      |                                    |                          |                         |                             |
|                                                                                                                                                                           |      | 11. Communauté française . . . . . | 21,5                     | —                       | —                           |
| Totaux pour le chapitre VII . . . .                                                                                                                                       |      |                                    | 21,5                     | —                       | —                           |
| Totaux pour la section 32. — Economat                                                                                                                                     |      |                                    |                          |                         |                             |
|                                                                                                                                                                           |      | 11. Communauté française . . . . . | 21,5                     | —                       | —                           |

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|---|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|   |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 33

## PROTECTION DE LA JEUNESSE

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

|                                                                                  |  |             |          |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--|-------------|----------|----------|--|
| 01 74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre: |  |             |          |          |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                               |  | 8,9         | —        | —        |  |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . . . .</b>                                     |  | <b>8,9</b>  | <b>—</b> | <b>—</b> |  |
| <b>Totaux pour la section 33. — Protection de la jeunesse</b>                    |  |             |          |          |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                               |  | 8,9         | —        | —        |  |
| <b>TOTAUX POUR LE SECTEUR SECRETARIAT GENERAL</b>                                |  |             |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                               |  | 55,5        | —        | —        |  |
| 21. Communauté française . . . . .                                               |  | 8,9         | —        | —        |  |
|                                                                                  |  | <b>64,4</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |

## SECTEUR INFRASTRUCTURE

## SECTION 37

## ECONOMAT

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

|                                                                                  |  |          |          |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--|----------|----------|----------|--|
| 01 74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre: |  |          |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                               |  | —        | —        | —        |  |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . . . .</b>                                     |  | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |
| <b>Totaux pour la section 37. — Economat</b>                                     |  |          |          |          |  |
| 11. Communauté française . . . . .                                               |  | —        | —        | —        |  |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL. |      |          |                          | (En millions de francs)                               |
|----------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| M                                | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés                                     |
|                                  |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement      Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 38

## INFRASTRUCTURE

## CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux ménages

01 52.30 Subvention d'aménagement et d'équipement relatifs à des immeubles affectés à des fins culturelles:

|                                            |          |          |          |
|--------------------------------------------|----------|----------|----------|
| 13. Région bruxelloise . . . . .           | —        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre V . . . . .</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## CHAPITRE VI

TRANSFERT DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de capitaux aux fonds  
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

03 61.30 Hôpitaux. — Maisons de repos et centres de service commun intégrés.  
— Dotation annuelle au Fonds de constructions de la Communauté française destinée à couvrir ses interventions dans les charges financières des emprunts et des dépenses résultant de l'octroi de sa garantie relative aux créances dont question à l'article 6bis, § 2, 2<sup>e</sup> alinéa, respectivement c et d, de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 171,0 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

03 61.33 Hôpitaux. — Maisons de repos et centres de services commun intégrés.  
— Dotation annuelle de base au Fonds de constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française destinée au financement des subventions:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 917,0 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

03 61.34 Maisons de repos et centres de service commun intégrés. — Dotation annuelle de base au Fonds de constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française destinée au financement des subventions:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

03 61.35 Institutions pour handicapés. — Dotation annuelle de base au Fonds de constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française destinée au financement des subventions:

|                                    |       |   |   |
|------------------------------------|-------|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 120,0 | — | — |
|------------------------------------|-------|---|---|

03 61.36 Allocation au Fonds institué en 1930 et destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose dans la Communauté française:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

|                                                                           |       | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|---------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                                                         | Art.  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| Transferts de capitaux aux provinces,<br>communes et organismes assimilés |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                         |                          |
| 03                                                                        | 63.26 | Logement 3 <sup>e</sup> âge et crèches. — Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de la Communauté dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959): |                          |                         |                          |
|                                                                           | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 14,0                     | —                       | —                        |
| 03                                                                        | 63.27 | Crèches. — Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de la Communauté dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement des travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959):                               |                          |                         |                          |
|                                                                           | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                        | —                       | —                        |
| 02                                                                        | 63.28 | Charges d'amortissement d'emprunts:                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                         |                          |
|                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,0                      | —                       | —                        |
| 02                                                                        | 63.29 | Sport. — Intervention dans les charges d'amortissement de l'emprunt contracté par l'intercommunale pour l'étude et la gestion de services publics pour la construction d'infrastructures à Mouscron:                                                                                                                                    |                          |                         |                          |
|                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 28,2                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre VI . . . . .                                      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 251,2                  | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 38. — Infrastructure:                              |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                         |                          |
|                                                                           | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 29,2                     | —                       | —                        |
|                                                                           | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | —                        | —                       | —                        |
|                                                                           | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 222,0                  | —                       | —                        |
|                                                                           |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 251,2                  | —                       | —                        |

## SECTION 39

## PATRIMOINE CULTUREL

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

|    |       |                                                                                                                     |   |   |   |
|----|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 01 | 74.80 | Achat d'œuvres d'art et d'objets de collection pour les musées relevant de la Communauté française:                 |   |   |   |
|    | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                | — | — | — |
| 01 | 74.81 | Achat d'œuvres d'art et d'objets de collection pour les musées relevant de la Communauté française (mise en dépôt): |   |   |   |
|    | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                      | — | — | — |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.                  |      |                                          |                          | (En millions de francs) |                             |
|---------------------------------------------------|------|------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| M                                                 | Art. | LIBELLES                                 | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                             |
|                                                   |      |                                          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnancement |
| 01 74.82 Achat d'œuvres d'art majeures:           |      |                                          |                          |                         |                             |
|                                                   |      | 11. Communauté française . . . . .       | —                        | —                       | —                           |
| Totaux pour le chapitre VII . . . . .             |      |                                          | —                        | —                       | —                           |
| Totaux pour la section 39. — Patrimoine culturel: |      |                                          |                          |                         |                             |
|                                                   |      | 11. Communauté française . . . . .       | —                        | —                       | —                           |
|                                                   |      | 12. Région de langue française . . . . . | —                        | —                       | —                           |
|                                                   |      |                                          | —                        | —                       | —                           |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR INFRASTRUCTURE:            |      |                                          |                          |                         |                             |
|                                                   |      | 11. Communauté française . . . . .       | 29,2                     | —                       | —                           |
|                                                   |      | 12. Région de langue française . . . . . | —                        | —                       | —                           |
|                                                   |      | 13. Région bruxelloise . . . . .         | —                        | —                       | —                           |
|                                                   |      | 21. Communauté française . . . . .       | 1 222,0                  | —                       | —                           |
|                                                   |      |                                          | 1 251,2                  | —                       | —                           |

## SECTEUR AFFAIRES SOCIALES

## SECTION 44

## FAMILLE

## CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux ménages

|                                                                                                                    |  |                                    |     |   |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|-----|---|---|
| 03 52.81 Subventions d'équipement pour les centres de consultations prématrimoniales, matrimoniales et familiales: |  |                                    |     |   |   |
|                                                                                                                    |  | 21. Communauté française . . . . . | 0,5 | — | — |
| Totaux pour le chapitre V . . . . .                                                                                |  |                                    | 0,5 | — | — |
| Totaux pour la section 44. — Famille:                                                                              |  |                                    |     |   |   |
|                                                                                                                    |  | 21. Communauté française . . . . . | 0,5 | — | — |

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|---|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|   |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 45

## PROTECTION DE LA JEUNESSE

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

## 01 74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

|                                       |   |   |   |
|---------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre VII . . . . . | — | — | — |
|---------------------------------------|---|---|---|

## Totaux pour la section 45. — Protection de la jeunesse

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## TOTAUX POUR LE SECTEUR AFFAIRES SOCIALES:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | 0,5 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

## SECTEUR SANTE

## SECTION 52

## MEDECINE PREVENTIVE

## CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux ménages

## 03 52.43 Subventions d'équipement aux centres de santé intégrés:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## 03 52.44 Subventions d'équipement aux organismes d'éducation à la santé:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

|                                     |   |   |   |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Totaux pour le chapitre V . . . . . | — | — | — |
|-------------------------------------|---|---|---|

## Totaux pour la section 52. — Médecine préventive:

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 21. Communauté française . . . . . | — | — | — |
|------------------------------------|---|---|---|

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M                                                                        | Art.  | LIBELLÉS                                                                                                                   | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                             |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|
|                                                                          |       |                                                                                                                            |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnancement |
| SECTION 53                                                               |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| MEDECINE CURATIVE                                                        |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| CHAPITRE V                                                               |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| TRANSFERTS DE CAPITAUX<br>A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS                |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| Transferts de capitaux aux ménages                                       |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| 03                                                                       | 52.81 | Subventions d'équipement aux Centres de télé-accueil:                                                                      |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | —                        | —                       | —                           |
| 03                                                                       | 52.82 | Subventions d'équipement aux services de soins à domicile:                                                                 |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | —                        | —                       | —                           |
| 03                                                                       | 52.83 | Subventions d'équipement aux organismes extra-hospitaliers de santé mentale:                                               |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | 0,5                      | —                       | —                           |
| Totaux pour le chapitre V . . . . .                                      |       |                                                                                                                            | 0,5                      | —                       | —                           |
| CHAPITRE VI                                                              |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| TRANSFERTS DE CAPITAUX<br>A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| Transferts de capitaux<br>à l'intérieur du secteur public                |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| 03                                                                       | 61.36 | Allocation au fonds institué en 1930 et destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose dans la Communauté française: |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | 5,0                      | —                       | —                           |
| Transferts de revenus aux provinces,<br>communes et organismes assimilés |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
| 03                                                                       | 63.82 | Subventions d'équipement aux services de soins à domicile:                                                                 |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | —                        | —                       | —                           |
| 03                                                                       | 63.83 | Subventions d'équipement aux organismes extra-hospitaliers de santé mentale:                                               |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | 0,5                      | —                       | —                           |
| Totaux pour le chapitre VI . . . . .                                     |       |                                                                                                                            | 5,5                      | —                       | —                           |
| Totaux pour la section 53. — Médecine curative:                          |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | 6,0                      | —                       | —                           |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR SANTE:                                            |       |                                                                                                                            |                          |                         |                             |
|                                                                          | 21.   | Communauté française . . . . .                                                                                             | 6,0                      | —                       | —                           |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|----------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                  |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION

## SECTION 61

## AFFAIRES GENERALES

## CHAPITRE V

 TRANSFERTS DE CAPITAUX  
 A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux ménages

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                    |      |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|------|---|---|
| 01 52.21 Subventions d'aménagement et d'équipement aux théâtres, aux associations et initiatives tendant à développer la promotion et la diffusion artistiques, l'éducation permanente, aux organisations de jeunesse, aux centres culturels, maisons de la culture, foyers culturels, aux bibliothèques publiques, aux associations et organismes d'audio-visuel, à la Médiathèque de la Communauté française de Belgique : |  |                                    |      |   |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 11. Communauté française . . . . . | 38,0 | — | — |
| Totaux pour le chapitre V . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                    | 38,0 | — | — |

## CHAPITRE VI

 TRANSFERTS DE CAPITAUX  
 A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

 Transferts de capitaux aux provinces,  
 communes et organismes assimilés

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |     |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|-----|---|---|
| 01 63.51 Subventions d'aménagement et d'équipement aux théâtres, aux associations et initiatives tendant à développer la promotion et la diffusion artistiques, l'éducation permanente, aux centres culturels, maisons de la culture, foyers culturels, aux bibliothèques publiques, aux associations et organismes d'audiovisuel : |  |                                          |     |   |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 11. Communauté française . . . . .       | 7,7 | — | — |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 12. Région de langue française . . . . . | —   | — | — |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 13. Région bruxelloise . . . . .         | —   | — | — |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          | 7,7 | — | — |
| Totaux pour le chapitre VI . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                          | 7,7 | — | — |

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

|                                                                                    |  |                                    |      |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|------|---|---|
| 01 74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre : |  |                                    |      |   |   |
|                                                                                    |  | 11. Communauté française . . . . . | 19,0 | — | — |
| 01 74.06 Achats de biens mis à la disposition d'organismes culturels :             |  |                                    |      |   |   |
|                                                                                    |  | 11. Communauté française . . . . . | 38,8 | — | — |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|----------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                  |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

01 74.07 Achats de biens mis à la disposition d'organismes culturels occupant  
des bâtiments appartenant à la Communauté française:

|                                          |             |          |          |
|------------------------------------------|-------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .       | 20,0        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . .</b> | <b>77,8</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

CHAPITRE VIII

OCTROI DE CREDITS ET PARTICIPATIONS

Octroi de crédits et participations aux entreprises

01 81.01 Entreprises culturelles:

|                                           |            |          |          |
|-------------------------------------------|------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .        | 0,1        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre VIII . . .</b> | <b>0,1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

**Totaux pour la section 61. — Affaires générales:**

|                                          |              |          |          |
|------------------------------------------|--------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .       | 123,6        | —        | —        |
| 12. Région de langue française . . . . . | —            | —        | —        |
| 13. Région bruxelloise . . . . .         | —            | —        | —        |
|                                          | <b>123,6</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

SECTION 62

PROMOTION ARTISTIQUE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

01 74.21 Acquisition d'œuvres d'art par le service des arts plastiques:

|                                          |          |          |          |
|------------------------------------------|----------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .       | —        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . .</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

CHAPITRE VIII

OCTROI DE CREDITS ET PARTICIPATIONS

Octroi de crédits et participations aux entreprises

01 81.01 Dépenses de coproductions théâtrales avec la RTBF:

|                                           |             |          |          |
|-------------------------------------------|-------------|----------|----------|
| 11. Communauté française . . . . .        | 17,1        | —        | —        |
| <b>Totaux pour le chapitre VIII . . .</b> | <b>17,1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

**Totaux pour la section 62. — Promotion artistique:**

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 17,1 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M. | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|----|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|    |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 63

## LIVRE

## CHAPITRE VI

**TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

**Transferts de capitaux aux fonds  
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise**

|          |                                                                               |     |   |   |  |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|--|
| 01 61.01 | Transfert à un Fonds d'aide à l'édition, à la publication et à la diffusion : |     |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                | —   | — | — |  |
| 01 61.02 | Transfert à un Fonds d'aide à la diffusion :                                  |     |   |   |  |
| 11.      | Communauté française . . . . .                                                | 3,0 | — | — |  |

**Transferts de capitaux aux provinces,  
communes et organismes assimilés**

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                       |            |          |          |  |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|----------|--|
| 01 63.52                                  | Informatique. — Subventions aux bibliothèques publiques reconnues pour l'achat d'équipements informatiques et de logiciels complémentaires destinés à assurer la compatibilité des systèmes existants dans le sens du réseau de la lecture publique : |            |          |          |  |
| 12.                                       | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 1,0        | —        | —        |  |
| <b>Totaux pour le chapitre VI . . . .</b> |                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>4,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

|                                             |                                                                         |            |          |          |  |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------|----------|----------|--|
| 01 74.21                                    | Achats de correspondances littéraires pour le Musée de la Littérature : |            |          |          |  |
| 11.                                         | Communauté française . . . . .                                          | 3,0        | —        | —        |  |
| <b>Totaux pour le chapitre VII . . . .</b>  |                                                                         | <b>3,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |
| <b>Totaux pour la section 63. — Livre :</b> |                                                                         |            |          |          |  |
| 11.                                         | Communauté française . . . . .                                          | 6,0        | —        | —        |  |
| 12.                                         | Région de langue française . . . . .                                    | 1,0        | —        | —        |  |
|                                             |                                                                         | <b>7,0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |  |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.                    |       |                                                                                                                                       | (En millions de francs)  |                         |                          |
|-----------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                                   | Art.  | LIBELLES                                                                                                                              | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                                     |       |                                                                                                                                       |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| SECTION 65                                          |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| AUDIOVISUEL                                         |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| CHAPITRE VII                                        |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| INVESTISSEMENTS (CIVILS)                            |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| Achat de biens meubles durables                     |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| 01                                                  | 74.06 | Achats de biens mis à la disposition d'organismes culturels:                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 20,0                     | —                       | —                        |
|                                                     |       | 13. Région bruxelloise . . . . .                                                                                                      | —                        | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre VII . . . .                 |       |                                                                                                                                       | 20,0                     | —                       | —                        |
| CHAPITRE VIII                                       |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| OCTROI DE CREDITS ET PARTICIPATIONS                 |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| Octroi de crédits et participations aux entreprises |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
| 01                                                  | 81.01 | RTBF: plan d'urgence:                                                                                                                 |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 2,0                      | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.02 | RTBF: dotation en vue de couvrir les charges d'amortissement d'emprunts, d'acquisition de matériel et de réalisations audiovisuelles: |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 696,9                    | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.03 | Aide à la production cinématographique:                                                                                               |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 120,0                    | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.04 | RTBF: collaborations internationales dans le domaine audiovisuel:                                                                     |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | —                        | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.05 | RTBF: soutien au projet TV5:                                                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 73,5                     | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.06 | Dépenses afférentes à des coproductions cinématographiques en vertu d'accords internationaux:                                         |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 16,0                     | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.07 | Dotation exceptionnelle à la RTBF relative au financement de la construction d'un pylône radio-TV:                                    |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 26,8                     | —                       | —                        |
| 01                                                  | 81.08 | Dotation à un fonds de production télévisuelle:                                                                                       |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 20,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre VIII . . . .                |       |                                                                                                                                       | 955,2                    | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 65. — Audiovisuel:           |       |                                                                                                                                       |                          |                         |                          |
|                                                     |       | 11. Communauté française . . . . .                                                                                                    | 975,2                    | —                       | —                        |

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

| M | Art. | LIBELLES | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|---|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|   |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 66

## PATRIMOINE ET ARTS PLASTIQUES

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

|                                                             |                                                                                                                     |      |      |   |   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|---|---|
| 01 74.21                                                    | Acquisition d'œuvres d'art par le service des arts plastiques:                                                      |      |      |   |   |
| 11.                                                         | Communauté française . . . . .                                                                                      | 7,6  | —    | — |   |
| 01 74.80                                                    | Achat d'œuvres d'art et d'objets de collection pour les musées relevant de la Communauté française:                 |      |      |   |   |
| 12.                                                         | Région de langue française . . . . .                                                                                | 5,0  | —    | — |   |
| 01 74.81                                                    | Achat d'œuvres d'art et d'objets de collection pour les musées relevant de la Communauté française (mise en dépôt): |      |      |   |   |
| 11.                                                         | Communauté française . . . . .                                                                                      | 10,0 | —    | — |   |
| 01 74.82                                                    | Achat d'œuvres d'art majeures:                                                                                      |      |      |   |   |
| 11.                                                         | Communauté française . . . . .                                                                                      | 10,0 | —    | — |   |
| Totaux pour le chapitre VII . . . . .                       |                                                                                                                     |      | 32,6 | — | — |
| Totaux pour la section 66. — Patrimoine et arts plastiques: |                                                                                                                     |      |      |   |   |
| 11.                                                         | Communauté française . . . . .                                                                                      | 27,6 | —    | — |   |
| 12.                                                         | Région de langue française . . . . .                                                                                | 5,0  | —    | — |   |
|                                                             |                                                                                                                     |      | 32,6 | — | — |

## TOTAUX POUR LE SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION:

|     |                                      |         |         |   |   |
|-----|--------------------------------------|---------|---------|---|---|
| 11. | Communauté française . . . . .       | 1 149,5 | —       | — |   |
| 12. | Région de langue française . . . . . | 6,0     | —       | — |   |
| 13. | Région bruxelloise . . . . .         | —       | —       | — |   |
|     |                                      |         | 1 155,5 | — | — |

## SECTEUR SPORT ET TOURISME

## SECTION 72

## TOURISME

## CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux entreprises

|          |                                                                                                                     |   |   |   |   |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 02 51.01 | Octroi de primes en vue de promouvoir la modernisation, la création ou l'agrandissement d'établissements hôteliers: |   |   |   |   |
| 12.      | Région de langue française . . . . .                                                                                | — | — | — |   |
| 13.      | Région bruxelloise . . . . .                                                                                        | — | — | — |   |
|          |                                                                                                                     |   | — | — | — |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.                    |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          | (En millions de francs) |                          |
|-----------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                                   | Art.  | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                         | Credits<br>non dissociés | Credits dissociés       |                          |
|                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          | Credits<br>d'engagement | Credits<br>d'ordonnement |
| 02                                                  | 51.02 | Primes en vue de promouvoir la création, l'agrandissement et la modernisation de terrains de camping, de camping à la ferme, de gîtes ruraux, de gîtes à la ferme, de meublés de tourisme et de chambres d'hôte: |                          |                         |                          |
|                                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                   | —                        | —                       | —                        |
|                                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|                                                     | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          | —                       | —                        |
| 02                                                  | 51.03 | Subvention aux attractions touristiques pour leur signalisation:                                                                                                                                                 |                          |                         |                          |
|                                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                   | 3,0                      | —                       | —                        |
| Transferts de capitaux aux ménages                  |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                          |
| 02                                                  | 52.01 | Subventions aux syndicats d'initiative et groupements régionaux de syndicats d'initiative pour l'achat de matériel:                                                                                              |                          |                         |                          |
|                                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                   | 3,0                      | —                       | —                        |
| 02                                                  | 52.02 | Subvention d'infrastructure et d'équipement au bénéfice de l'Office de promotion du tourisme:                                                                                                                    |                          |                         |                          |
|                                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                   | 20,0                     | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre V . . . . .                 |       |                                                                                                                                                                                                                  | 26,0                     | —                       | —                        |
| CHAPITRE VIII                                       |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                          |
| OCTROI DE CREDITS ET PARTICIPATIONS                 |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                          |
| Octroi de crédits et participations aux entreprises |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                          |
| 02                                                  | 81.01 | Apport de capitaux en vue de constituer un fonds de roulement à des ASBL de gestion des centres touristiques et sportifs:                                                                                        |                          |                         |                          |
|                                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                   | —                        | —                       | —                        |
|                                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                             | —                        | —                       | —                        |
|                                                     | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          | —                       | —                        |
| 02                                                  | 81.02 | Participation dans la Société de gestion des Barrages de l'Eau d'Heure:                                                                                                                                          |                          |                         |                          |
|                                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                             | 0,1                      | —                       | —                        |
| Totaux pour le chapitre VIII . . . . .              |       |                                                                                                                                                                                                                  | 0,1                      | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 72. — Tourisme:              |       |                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                          |
|                                                     | 11.   | Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                   | 26,0                     | —                       | —                        |
|                                                     | 12.   | Région de langue française . . . . .                                                                                                                                                                             | 0,1                      | —                       | —                        |
|                                                     | 13.   | Région bruxelloise . . . . .                                                                                                                                                                                     | —                        | —                       | —                        |
|                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                  | 26,1                     | —                       | —                        |

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL. |      |          |                          | (En millions de francs) |                          |
|----------------------------------|------|----------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                | Art. | LIBELLÉS | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                  |      |          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |

## SECTION 73

## EDUCATION PHYSIQUE ET SPORTS

## CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

## Transferts de capitaux aux ménages

## 02 52.01 Subventions pour l'achat de matériel sportif:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 20,0 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

02 52.02 Subvention pour l'achat de matériel pour la pratique sportive des handi-  
capés:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 4,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                     |      |   |   |
|-------------------------------------|------|---|---|
| Totaux pour le chapitre V . . . . . | 24,0 | — | — |
|-------------------------------------|------|---|---|

## CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux aux provinces,  
communes et organismes assimilés

## 02 63.01 Subventions pour l'achat de matériel sportif:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 4,0 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                      |     |   |   |
|--------------------------------------|-----|---|---|
| Totaux pour le chapitre VI . . . . . | 4,0 | — | — |
|--------------------------------------|-----|---|---|

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS (CIVILS)

## Achat de biens meubles durables

## 02 74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 4,5 | — | — |
|------------------------------------|-----|---|---|

|                                       |     |   |   |
|---------------------------------------|-----|---|---|
| Totaux pour le chapitre VII . . . . . | 4,5 | — | — |
|---------------------------------------|-----|---|---|

## Totaux pour la section 73. — Education physique et sports:

|                                    |      |   |   |
|------------------------------------|------|---|---|
| 11. Communauté française . . . . . | 32,5 | — | — |
|------------------------------------|------|---|---|

| TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.                                                                                               |      |                                          | (En millions de francs)  |                         |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| M                                                                                                                              | Art. | LIBELLÉS                                 | Crédits<br>non dissociés | Crédits dissociés       |                          |
|                                                                                                                                |      |                                          |                          | Crédits<br>d'engagement | Crédits<br>d'ordonnement |
| SECTION 74                                                                                                                     |      |                                          |                          |                         |                          |
| CENTRES SPORTIFS ET TOURISTIQUES                                                                                               |      |                                          |                          |                         |                          |
| CHAPITRE VI                                                                                                                    |      |                                          |                          |                         |                          |
| TRANSFERT DE CAPITAUX<br>A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC                                                                       |      |                                          |                          |                         |                          |
| Transferts de revenus aux fonds et aux<br>institutions publiques sans caractère d'entreprise                                   |      |                                          |                          |                         |                          |
| 02 61.01 Transfert au Fonds de valorisation des lacs de l'Eau d'Heure:                                                         |      |                                          |                          |                         |                          |
|                                                                                                                                |      | 11. Communauté française . . . . .       | 16,5                     | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      | Totaux pour le chapitre VI . . . . .     | 16,5                     | —                       | —                        |
| CHAPITRE VII                                                                                                                   |      |                                          |                          |                         |                          |
| INVESTISSEMENTS (CIVILS)                                                                                                       |      |                                          |                          |                         |                          |
| Achat de biens meubles durables                                                                                                |      |                                          |                          |                         |                          |
| 02 74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:                                               |      |                                          |                          |                         |                          |
|                                                                                                                                |      | 11. Communauté française . . . . .       | 26,2                     | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      | 12. Région de langue française . . . . . | —                        | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      | 13. Région bruxelloise . . . . .         | —                        | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      | Totaux pour le chapitre VII . . . . .    | 26,2                     | —                       | —                        |
| Totaux pour la section 74. — Centres sportifs et touristiques:                                                                 |      |                                          |                          |                         |                          |
|                                                                                                                                |      | 11. Communauté française . . . . .       | 42,7                     | —                       | —                        |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR SPORT ET TOURISME:                                                                                      |      |                                          |                          |                         |                          |
|                                                                                                                                |      | 11. Communauté française . . . . .       | 101,2                    | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      | 12. Région de langue française . . . . . | 0,1                      | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      | 13. Région bruxelloise . . . . .         | —                        | —                       | —                        |
|                                                                                                                                |      |                                          | 101,3                    | —                       | —                        |
| TOTAUX POUR LA PARTIE II. — CREDIT'S QUI NE SONT PAS<br>DESTINES A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVE-<br>TISSEMENTS . . . . . |      |                                          | 2 587,5                  | —                       | —                        |
| TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL . . . . .                                                                       |      |                                          | 2 587,5                  | 1 425,5                 | 1 206,2                  |
| TOTAUX GENERAUX (TITRE I + TITRE II) DU BUDGET DE LA<br>COMMUNAUTE FRANÇAISE . . . . .                                         |      |                                          | 38 548,2                 | 1 425,5                 | 1 206,2                  |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art.                                                            | Litr. | Mode<br>de<br>dispo-<br>sition | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                   | Solde au<br>1 <sup>er</sup> jan-<br>vier 1991 | Recettes<br>de l'année | Dépenses<br>de l'année | Solde au<br>31 decem-<br>bre 1991 |
|-----------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| SECTEUR SECRETARIAT GENERAL                                     |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                        |                        |                                   |
| SECTION I                                                       |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                        |                        |                                   |
| DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE<br>SUR RESSOURCES AFFECTÉES |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                        |                        |                                   |
| CHAPITRE I                                                      |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                        |                        |                                   |
| FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT<br>PAR DES CREDITS BUDGETAIRES   |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                        |                        |                                   |
| 60                                                              | 03    | A                              | Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux institutions publiques de protection de la jeunesse (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse) . . . . . | 72,6                                          | 4 675,8                | 4 700,0                | 48,4                              |
| 60                                                              | 20    | A                              | Fonds des bâtiments administratifs . . . . .                                                                                                                                                                                                               | 603,1                                         | —                      | —                      | 603,1                             |
| Totaux pour le chapitre I . . . . .                             |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            | 675,7                                         | 4 675,8                | 4 700,0                | 651,5                             |
| Totaux pour la section I . . . . .                              |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            | 675,7                                         | 4 675,8                | 4 700,0                | 651,5                             |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR SECRETARIAT GENERAL                      |       |                                |                                                                                                                                                                                                                                                            | 675,7                                         | 4 675,8                | 4 700,0                | 651,5                             |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art. | Litt. | Mode de disposition | LIBELLÉS | Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1994 | Recettes de l'année | Dépenses de l'année | Solde au 31 décembre 1994 |
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|

## SECTEUR INFRASTRUCTURE

## SECTION I

DEPENSES DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE  
SUR RESSOURCES AFFECTÉES

## CHAPITRE I

FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT  
PAR DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

|                                     |    |   |                                                                                              |     |         |       |       |
|-------------------------------------|----|---|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|-------|-------|
| 60                                  | 09 | B | Fonds de constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française . . . . . | 9,1 | 1 120,0 | 960,0 | 169,1 |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |    |   |                                                                                              | 9,1 | 1 120,0 | 960,0 | 169,1 |

## CHAPITRE III

FONDS ALIMENTÉS  
PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES

|                                                               |    |   |                                                                                   |      |         |       |       |
|---------------------------------------------------------------|----|---|-----------------------------------------------------------------------------------|------|---------|-------|-------|
| 66                                                            | 03 | A | Fonds pour les investissements touristiques . . . . .                             | 37,6 | —       | —     | 37,6  |
| 66                                                            | 33 | A | Fonds de restauration urgente des propriétés de la Communauté française . . . . . | —    | —       | —     | —     |
| Totaux pour le chapitre III . . . . .                         |    |   |                                                                                   | 37,6 | —       | —     | 37,6  |
| Totaux pour la section I . . . . .                            |    |   |                                                                                   | 46,7 | 1 120,0 | 960,0 | 206,7 |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR INFRASTRUCTURE ET PATRIMOINE . . . . . |    |   |                                                                                   | 46,7 | 1 120,0 | 960,0 | 206,7 |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art. | Litt. | Mode de disposition | LIBELLÉS | Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 | Recettes de l'année | Dépenses de l'année | Solde au 31 décembre 1991 |
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|

## SECTEUR AFFAIRES SOCIALES

## SECTION I

DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
SUR RESSOURCES AFFECTEES

## CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

|                                                    |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |         |         |       |
|----------------------------------------------------|----|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-------|
| 60                                                 | 01 | A | Fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien et de traitement d'indigents belges et étrangers (aliénés, séquestrés à domicile, tuberculeux et cancéreux) (loi du 27 juin 1956 modifiée par la loi du 3 avril 1965) . . . . .                                                                                               | 218,8   | 163,0   | 291,7   | 90,1  |
| 60                                                 | 02 | A | Fonds de soins médico-socio-pédagogiques créé en vue du paiement des frais de logement, d'entretien, de traitement et d'éducation de handicapés belges et étrangers (arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967) . . . . .                                                                                                                    | 1 014,5 | 5 085,6 | 5 618,2 | 481,9 |
| 66                                                 | 07 | A | Exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand. — Aide aux familles.<br>(Des avances de trésorerie peuvent être octroyées dans la limite du total des montants des conventions relatives au secteur et visées à l'article 9 de l'arrêté royal n° 25 précité) | —       | —       | —       | —     |
| Totaux pour le chapitre I . . . . .                |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 233,3 | 5 248,6 | 5 909,9 | 572,0 |
| Totaux pour la section I . . . . .                 |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 233,3 | 5 248,6 | 5 909,9 | 572,0 |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR AFFAIRES SOCIALES . . . . . |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 233,3 | 5 248,6 | 5 909,9 | 572,0 |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art. | Litt. | Mode de disposition | LIBELLES | Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 | Recettes de l'année | Dépenses de l'année | Solde au 31 décembre 1991 |
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|

## SECTEUR SANTE

## SECTION I

DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
SUR RESSOURCES AFFECTEES

## CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

|                           |    |   |                                                                                                                                                  |      |     |      |      |
|---------------------------|----|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|------|
| 60                        | 08 | A | Fonds destinés à intensifier la lutte contre la tuberculose dans la Communauté française (loi des 1 <sup>er</sup> août 1930 et 26 décembre 1956) | 23,8 | 5,0 | 10,0 | 18,8 |
| Totaux pour le chapitre I |    |   |                                                                                                                                                  | 23,8 | 5,0 | 10,0 | 18,8 |

## CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES  
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

|                             |    |   |                                      |      |     |      |      |
|-----------------------------|----|---|--------------------------------------|------|-----|------|------|
| 66                          | 21 | A | Service de désinfection aux communes | 0,4  | —   | —    | 0,4  |
| Totaux pour le chapitre III |    |   |                                      | 0,4  | —   | —    | 0,4  |
| Totaux pour la section I    |    |   |                                      | 24,2 | 5,0 | 10,0 | 19,2 |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art. | Litt. | Mode<br>de<br>dispo-<br>tion | LIBELLES | Solde au<br>1 <sup>er</sup> jan-<br>vier 1991 | Recettes<br>de l'année | Dépenses<br>de l'année | Solde au<br>31 décem-<br>bre 1991 |
|------|-------|------------------------------|----------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------|
|------|-------|------------------------------|----------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------|

## SECTION II

SERVICES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
SOU MIS A DES REGLES DE GESTION PARTICULIERE

## CHAPITRE I

SERVICES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
A GESTION SEPARÉE

|                                       |    |   |                                                                    |      |       |       |      |
|---------------------------------------|----|---|--------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|------|
| 70                                    | 09 | C | Hôpital psychiatrique de Mons. — Fonds d'exploitation . . . . .    | —    | 440,0 | 440,0 | —    |
| 70                                    | 10 | C | Hôpital psychiatrique de Tournai. — Fonds d'exploitation . . . . . | —    | 455,0 | 455,0 | —    |
| Totaux pour le chapitre I. . . . .    |    |   |                                                                    | —    | 895,0 | 895,0 | —    |
| Totaux pour la section II . . . . .   |    |   |                                                                    | —    | 895,0 | 895,0 | —    |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR SANTE. . . . . |    |   |                                                                    | 24,2 | 900,0 | 905,0 | 19,2 |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art.                                                            | Litt. | Mode de disposition | LIBELLES                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 | Recettes de l'année | Dépenses de l'année | Solde au 31 décembre 1991 |
|-----------------------------------------------------------------|-------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
| SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION                                |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                     |                     |                           |
| SECTION I                                                       |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                     |                     |                           |
| DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE<br>SUR RESSOURCES AFFECTEES |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                     |                     |                           |
| CHAPITRE III                                                    |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                     |                     |                           |
| FONDS ALIMENTES<br>PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES             |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                     |                     |                           |
| 66                                                              | 01    | A                   | Dotation destinée à organiser des manifestations d'ordre intellectuel et artistique au Château de Mariemont et subsidiairement à pourvoir à l'entretien et à la mise en valeur des collections (arrêté royal du 7 juillet 1924) . . . . .                                                                            | 0,1                                   | —                   | —                   | 0,1                       |
| 66                                                              | 09    | B                   | Fonds cinématographique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 109,2                                 | 239,2               | 248,8               | 99,6                      |
| 66                                                              | 10    | A                   | Exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand.<br>(Des avances de trésorerie peuvent être octroyées dans la limite du total des montants des conventions relatives au secteur et visées à l'article 9 de l'arrêté royal n° 25 précité) | —                                     | 400,4               | 400,4               | —                         |
| 66                                                              | 11    | A                   | Fonds de remploi des indemnisations pour dommages causés au matériel fourni en prêt. . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 1,4                                   | 3,2                 | 3,5                 | 1,1                       |
| 66                                                              | 12    | B                   | Fonds de l'Edition et de la Publication . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                    | 21,2                                  | 0,9                 | 5,0                 | 17,1                      |
| 66                                                              | 19    | C                   | Fonds pour la formation socio-culturelle . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                   | —                                     | 0,6                 | 0,6                 | —                         |
| 66                                                              | 22    | A                   | Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais d'organes de contrôle de la Communauté auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 . . . . .                                                                                                           | 1,1                                   | 0,4                 | —                   | 1,5                       |
| 66                                                              | 31    | B                   | Fonds de la production télévisuelle . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25,2                                  | 20,0                | 23,0                | 22,2                      |
| 66                                                              | 32    | B                   | Fonds d'aide à la diffusion . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                | —                                     | 3,0                 | 3,0                 | —                         |
| 66                                                              | 41    | A                   | Fonds de développement de la presse écrite . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                     | 44,3                | 44,3                | —                         |
| 66                                                              | 42    | B                   | Fonds ouvert au mécénat en faveur des métiers d'art . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        | —                                     | —                   | —                   | —                         |
| 67                                                              | 01    | B                   | Fondations, donations, legs et prix . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0,8                                   | 0,1                 | 0,1                 | 0,8                       |
| 67                                                              | 02    | B                   | Recettes diverses de la Communauté à répartir ultérieurement                                                                                                                                                                                                                                                         | 0,6                                   | —                   | —                   | 0,6                       |
| Totaux pour le chapitre III . . . . .                           |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 159,6                                 | 712,1               | 728,7               | 143,0                     |
| Totaux pour la section I . . . . .                              |       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 159,6                                 | 712,1               | 728,7               | 143,0                     |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art.                                                                                    | Litt. | Mode<br>de<br>dispo-<br>sition | LIBELLES                                                                                                         | Solde au<br>1 <sup>er</sup> jan-<br>vier 1991 | Recettes<br>de l'année | Dépenses<br>de l'année | Solde au<br>31 décem-<br>bre 1991 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| SECTION II                                                                              |       |                                |                                                                                                                  |                                               |                        |                        |                                   |
| SERVICES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE<br>SOU MIS A DES REGLES<br>DE GESTION PARTICULIERES |       |                                |                                                                                                                  |                                               |                        |                        |                                   |
| CHAPITRE I                                                                              |       |                                |                                                                                                                  |                                               |                        |                        |                                   |
| SERVICES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE<br>A GESTION SEPARÉE                                |       |                                |                                                                                                                  |                                               |                        |                        |                                   |
| 70                                                                                      | 06    | A                              | Caisse du Château de Mariemont (arrêté du 28 décembre 1942) . . . . .                                            | 0,3                                           | 1,0                    | 1,2                    | 0,1                               |
| 70                                                                                      | 08    | A                              | Caisse du Musée de Seneffe (art. 8 du décret budgétaire du 10 juillet 1981 de la Communauté française) . . . . . | 3,0                                           | 2,0                    | 5,0                    | —                                 |
| 70                                                                                      | 11    | C                              | Service d'intendance du Centre de Formation socio-culturelle de Rossignol . . . . .                              | 3,0                                           | 2,0                    | 2,0                    | 3,0                               |
| 70                                                                                      | 12    | C                              | Fonds d'exploitation du centre culturel Marcel Hicter à La Marlagne . . . . .                                    | 6,8                                           | 8,0                    | 10,0                   | 4,8                               |
| 70                                                                                      | 13    | C                              | Service d'intendance du Centre de Formation socio-culturelle de Séroule . . . . .                                | 1,4                                           | 1,3                    | 1,5                    | 1,2                               |
| Totaux pour le chapitre I . . . . .                                                     |       |                                |                                                                                                                  | 14,5                                          | 14,3                   | 19,7                   | 9,1                               |
| Totaux pour la section II . . . . .                                                     |       |                                |                                                                                                                  | 14,5                                          | 14,3                   | 19,7                   | 9,1                               |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR CULTURE ET COMMUNI-<br>CATION . . . . .                          |       |                                |                                                                                                                  | 174,1                                         | 726,4                  | 748,4                  | 152,1                             |

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

| Art. | Litt. | Mode de disposition | LIBELLES | Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 | Recettes de l'année | Dépenses de l'année | Solde au 31 décembre 1991 |
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|------|-------|---------------------|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|

## SECTEUR SPORT ET TOURISME

## SECTION I

DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
SUR RESSOURCES AFFECTEES

## CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES  
PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

|                                     |    |   |                                                                                 |       |      |   |       |
|-------------------------------------|----|---|---------------------------------------------------------------------------------|-------|------|---|-------|
| 60                                  | 10 | A | Fonds de valorisation des lacs de L'Eau D'Heure — « Gestion »                   | 9,4   | 8,0  | — | 17,4  |
| 60                                  | 11 | A | Fonds de valorisation des lacs de L'Eau D'Heure — « Investissements » . . . . . | 120,0 | 20,0 | — | 140,0 |
| Totaux pour le chapitre I . . . . . |    |   |                                                                                 | 129,4 | 28,0 | — | 157,4 |

## CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES  
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

|                                                           |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |          |          |         |
|-----------------------------------------------------------|----|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|----------|---------|
| 66                                                        | 13 | A | Fonds national des sports. — Secteur francophone (loi du 28 juin 1963) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                            | —       | (495,0)  | (495,0)  | —       |
| 66                                                        | 14 | A | Exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand. (Des avances de trésorerie peuvent être octroyées dans la limite du total des montants des conventions relatives au secteur et visées à l'article 9 de l'arrêté royal n° 25 précité) . . . . . | —       | —        | —        | —       |
| 66                                                        | 15 | A | Fonds de remploi des indemnités pour dommages causés au matériel fourni en prêt. . . . .                                                                                                                                                                                                                                    | —       | —        | —        | —       |
| 66                                                        | 18 | A | Fonds des sports. — Rémunérations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7,6     | 164,4    | 172,0    | —       |
| 66                                                        | 51 | C | Fonds des sports . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 49,1    | 495,0    | 544,1    | —       |
| Totaux pour le chapitre III . . . . .                     |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 56,7    | 659,4    | 716,1    | —       |
| Totaux pour la section I . . . . .                        |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 186,1   | 687,4    | 716,1    | 157,4   |
| TOTAUX POUR LE SECTEUR SPORT ET TOURISME . . . . .        |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 186,1   | 687,4    | 716,1    | 157,4   |
| TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE . . . . . |    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2 340,1 | 13 358,2 | 13 939,4 | 1 758,9 |

(En milliers  
de francs)

## TITRE VII

## ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

## COMMISSARIAT GENERAL AUX RELATIONS INTERNATIONALES

## CHAPITRE 41

## INTERVENTION DU SECTEUR PUBLIC

|        |                                                   |         |
|--------|---------------------------------------------------|---------|
| 411.01 | Contribution de la Communauté française . . . . . | 525 900 |
|--------|---------------------------------------------------|---------|

## CHAPITRE 42

PRODUITS RESULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE  
DU COMMISSARIAT

|        |                                   |        |
|--------|-----------------------------------|--------|
| 421.01 | Recettes fonctionnelles . . . . . | 10 286 |
| 422.01 | Intérêts sur placement . . . . .  | 7 000  |

## CHAPITRE 43

## RECETTES POUR ORDRE

|        |                  |     |
|--------|------------------|-----|
| 431.02 | Divers . . . . . | 850 |
|--------|------------------|-----|

## CHAPITRE 44

## PRODUITS ET REALISATIONS DES BIENS PATRIMONIAUX

|        |                                                  |       |
|--------|--------------------------------------------------|-------|
| 441.01 | Produits de vente de biens immobiliers . . . . . | p.m.  |
| 442.01 | Produits de vente de biens mobiliers . . . . .   | 5 285 |
| 444.05 | Remboursements d'avances . . . . .               | 500   |

## CHAPITRE 45

## RECETTES PARTICULIERES

|        |                                                               |                |
|--------|---------------------------------------------------------------|----------------|
| 451.01 | Récupérations . . . . .                                       | 88 767         |
| 451.02 | Divers . . . . .                                              | 34 200         |
|        | <b>Total des recettes . . . . .</b>                           | <b>672 788</b> |
|        | Majorées des crédits disponibles au 31 décembre 1990. . . . . | 30 000         |
|        |                                                               | <b>702 788</b> |

(En milliers  
de francs)

## CHAPITRE 51

## MONTANTS A PAYER AUX PERSONNES ATTACHEES A L'ORGANISME

|                                    |                                                                                                                       |                |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 511.01                             | Rémunération du personnel, y compris les charges sociales . . . . .                                                   | 184 955        |
| 511.04                             | Charges sociales dérivant de la législation sociale. Part patronale . . . . .                                         | p.m.           |
| 511.05                             | Service social . . . . .                                                                                              | 573            |
| 511.07                             | Formation professionnelle . . . . .                                                                                   | 370            |
| 511.08                             | Indemnités couvrant des charges réelles . . . . .                                                                     | 2 290          |
| 511.09                             | Indemnités ne couvrant pas de charges réelles. Heures supplémentaires, y compris le précompte professionnel . . . . . | 750            |
| 511.10                             | Provision pension (part patronale) . . . . .                                                                          | 6 000          |
| <b>Total chapitre 51 . . . . .</b> |                                                                                                                       | <b>194 938</b> |

## CHAPITRE 52

MONTANTS A PAYER A DES TIERS POUR PRESTATIONS, FOURNITURES  
ET TRAVAUX QUI ONT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS  
NON SUSCEPTIBLES D'ETRE INVENTORIES

|                                    |                                                                                                                                              |               |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 521.01                             | Loyer des locaux et charges. — Loyer + charges (dépenses énergétiques comprises) . . . . .                                                   | 35 600        |
| 521.02                             | Location de matériel et mobilier. — Entre autres, location photocopieuse . . . . .                                                           | 2 100         |
| 521.03                             | Entretien et réparation des locaux. — Entretien et remise en état des locaux . . . . .                                                       | 2 560         |
| 521.04                             | a) Entretien et réparation du matériel et mobilier . . . . .                                                                                 | 2 470         |
|                                    | b) Entretien et réparation des véhicules . . . . .                                                                                           | 2 685         |
| 521.05                             | Assurances . . . . .                                                                                                                         | 4 000         |
| 521.06                             | Impôts et taxes . . . . .                                                                                                                    | p.m.          |
| 521.07                             | Produits de consommation (combustibles). . . . .                                                                                             | 1 500         |
| 521.09                             | Divers. — Frais divers (locaux, matériel, véhicules) . . . . .                                                                               | 125           |
| 522.01                             | Frais de bureau. — Frais de bureau, économat, téléphone et télex, affranchissement documentation, frais de banque, timbres fiscaux . . . . . | 9 900         |
| 524.01                             | Honoraires avocats, experts . . . . .                                                                                                        | 2 600         |
| 525.01                             | Remboursement d'emprunts . . . . .                                                                                                           | 3 560         |
| <b>Total chapitre 52 . . . . .</b> |                                                                                                                                              | <b>67 100</b> |

## CHAPITRE 53

## EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE

|     |                                                                                                        |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 532 | Dépenses de toute nature relatives à la promotion des actions extérieures de la Communauté française : |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                     |                                                                                                                                                                | (En milliers<br>de francs) |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 532.01                              | Mensuel « Présences ». — Revue Wallonie-Bruxelles . . . . .                                                                                                    | 9 975                      |
| 532.02                              | Achat, location de stands, location d'espaces dans les journaux, etc. . . . .                                                                                  | 3 640                      |
| 532.04                              | Réalisation de vidéogrammes, impression brochures et dépliants . . . . .                                                                                       | 3 000                      |
| 532.05                              | Achat d'insignes, drapeaux et cadeaux . . . . .                                                                                                                | 390                        |
| <b>Total article 532.</b> . . . . . |                                                                                                                                                                | <b>17 005</b>              |
| 533                                 | Représentation de la Communauté française à l'étranger:                                                                                                        |                            |
| 533.01                              | Dépenses de toute nature concernant le Centre culturel Wallonie-Bruxelles à Paris . . . . .                                                                    | 16 950                     |
| 533.02                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles au Québec . . . . .                                                                       | 4 632                      |
| 533.03                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation générale Wallonie-Bruxelles chargée<br>des affaires francophones et multilatérales . . . . .                 | 9 620                      |
| 533.04                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Kinshasa . . . . .                                                                      | 8 399                      |
| 533.05                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Genève . . . . .                                                                        | 4 874                      |
| 533.06                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Rome . . . . .                                                                          | 3 760                      |
| 533.07                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Tunis . . . . .                                                                         | 2 669                      |
| 533.08                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Dakar . . . . .                                                                         | 3 439                      |
| 533.09                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Washington . . . . .                                                                    | 3 906                      |
| 533.10                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Rio de Janeiro . . . . .                                                                | 3 221                      |
| 533.11                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles auprès des Commu-<br>nautés européennes . . . . .                                         | 2 355                      |
| 533.12                              | Dépenses de toute nature concernant la Délégation Wallonie-Bruxelles à Alger . . . . .                                                                         | 4 289                      |
| 533.99                              | Autres . . . . .                                                                                                                                               | 3 475                      |
| <b>Total article 533.</b> . . . . . |                                                                                                                                                                | <b>71 589</b>              |
| 534                                 | Secteur multilatéral:                                                                                                                                          |                            |
| 534.01                              | COTISATIONS                                                                                                                                                    |                            |
| 534.01.01                           | a) AUPELF. — Subvention à l'Association des Universitaires partiellement ou entièrement<br>de langue française (siège à Montréal) . . . . .                    | 800                        |
|                                     | b) AUPELF. — Fonds international de coopération universitaire . . . . .                                                                                        | 500                        |
| 534.01.02                           | CILF. — Subvention au Conseil international de la langue française (siège à Paris) . . . . .                                                                   | 1 200                      |
| 534.01.03                           | Union des Editeurs. — Subvention à l'Union des Editeurs de langue française (siège à<br>Bruxelles) . . . . .                                                   | 200                        |
| 534.01.04                           | Fédération des professeurs de français: subvention à la Fédération internationale des<br>professeurs de français (siège à Paris) . . . . .                     | 100                        |
| 534.01.05                           | CONFESJES. — Subvention à la Conférence des Ministres de l'Education de la Jeunesse<br>et des Sports des pays d'expression française (siège à Dakar) . . . . . | 700                        |

|                             |                                                                                                                                                                                                                             | (En milliers de francs) |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 534.01.06                   | ACCT. — Subvention à l'Agence de Coopération culturelle et technique (siège à Paris) . . . . .                                                                                                                              | 86 055                  |
| 534.01.07                   | CAMES. — Subvention au Conseil africain et malgache pour l'enseignement supérieur (siège à Ouagadougou) . . . . .                                                                                                           | 700                     |
| 534.01.08                   | FEJ. — Subvention au Fonds européen de la jeunesse (siège à Strasbourg) . . . . .                                                                                                                                           | 1 040                   |
| Total cotisations . . . . . |                                                                                                                                                                                                                             | 91 295                  |
| 534.02                      | ACTIONS                                                                                                                                                                                                                     |                         |
| 534.02.01                   | Colloques, rencontres, etc. internationaux :                                                                                                                                                                                |                         |
|                             | a) en la Communauté française . . . . .                                                                                                                                                                                     | 5 100                   |
|                             | b) à l'étranger . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 5 820                   |
| 534.02.02                   | Activités diverses dans le cadre multilatéral . . . . .                                                                                                                                                                     | 15 040                  |
| 534.02.03                   | Institut culturel africain et autres organisations internationales. . . . .                                                                                                                                                 | 700                     |
| 534.02.04                   | Dépenses de toute nature relatives aux actions menées dans le cadre du suivi des Sommets des Chefs d'Etat et de Gouvernement ayant en commun l'usage de la langue française . . . . .                                       | 29 500                  |
| 534.02.05                   | Organisation d'une biennale de la poésie . . . . .                                                                                                                                                                          | 500                     |
| Total actions . . . . .     |                                                                                                                                                                                                                             | 56 660                  |
| Total article 534. . . . .  |                                                                                                                                                                                                                             | 147 955                 |
| 535                         | Relations internationales bilatérales de la Communauté française de Belgique et bourses d'études Paul-Henri Spaak et bourses d'études allouées à des ressortissants de pays non liés à la Belgique par un accord culturel : |                         |
| 535.01                      | Frais de mission et d'accueil d'experts ou de groupes. — Bourses hors accords . . . . .                                                                                                                                     | 150 000                 |
| 535.02                      | Dépenses de toute nature et transferts relatifs à la promotion des échanges de jeunes . . . . .                                                                                                                             | 18 430                  |
| Total article 535. . . . .  |                                                                                                                                                                                                                             | 168 430                 |
| 536                         | Dépenses courantes pour l'enseignement et la recherche, la diffusion artistique et littéraire, les échanges culturels et socio-culturels et la coopération en matières sociales et de santé :                               |                         |
| 536.01                      | Secteur culturel. . . . .                                                                                                                                                                                                   | 21 980                  |
| 536.02                      | Secteur enseignement . . . . .                                                                                                                                                                                              | 1 472                   |
| 536.03                      | Secteur personnalisable . . . . .                                                                                                                                                                                           | 8 500                   |
| Total article 536. . . . .  |                                                                                                                                                                                                                             | 31 952                  |
| Total chapitre 53 . . . . . |                                                                                                                                                                                                                             | 436 931                 |

(En milliers  
de francs)

## CHAPITRE 55

## ACHATS DE BIENS PATRIMONIAUX

|                             |                                                                              |       |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 550.01                      | Immeubles . . . . .                                                          | p.m.  |
| 550.02                      | Acquisitions nouvelles (matériel, mobilier, véhicules automobiles) . . . . . | 1 000 |
| 550.03                      | Achats et locations concernant l'informatique . . . . .                      | 1 469 |
| 550.04                      | Achat équipements destinés à l'étranger . . . . .                            | 500   |
| Total chapitre 55 . . . . . |                                                                              | 2 969 |

## CHAPITRE 56

## DEPENSES POUR ORDRE

|                              |                  |         |
|------------------------------|------------------|---------|
| 560.02                       | Divers . . . . . | 850     |
| Total chapitre 56 . . . . .  |                  | 850     |
| Total des dépenses . . . . . |                  | 702 788 |

Vu pour être annexé au projet de décret du  
11 novembre 1990.

*Le Ministre-Président de l'Exécutif  
de la Communauté française,  
chargé de la Culture et de la Communication,*

V. FEAUX.

*Le Ministre de l'Enseignement  
et de la Formation, du Sport, du Tourisme  
et des Relations internationales  
de la Communauté française,*

J.-P. GRAFE.

*Le Ministre de l'Education  
et de la Recherche scientifique  
de la Communauté française,*

Y. YLIEFF.

*Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé  
de la Communauté française,*

F. GUILLAUME.

## Annexe 1 — Tableau récapitulatif des crédits culturels visés par le décret avec ventilation régionale

|                                         | Totaux   | Communauté | Région de langue française | Bruxelles |
|-----------------------------------------|----------|------------|----------------------------|-----------|
| Titre I — Dépenses courantes            |          |            |                            |           |
| <i>Secteurs</i>                         |          |            |                            |           |
| — Cabinets de l'Exécutif . . . . .      | 379,9    | 379,9      | —                          | —         |
| — Secrétariat général . . . . .         | 4 853,1  | 4 553,1    | —                          | 300,0     |
| — Infrastructure . . . . .              | 116,2    | 116,2      | —                          | —         |
| — Affaires sociales . . . . .           | 5,0      | 5,0        | —                          | —         |
| — Santé . . . . .                       | 473,1    | 10,0       | 353,5                      | 109,6     |
| — Culture . . . . .                     | 8 881,3  | 7 366,7    | 1 127,4                    | 387,2     |
| — Sport et Tourisme . . . . .           | 685,1    | 397,2      | 195,5                      | 92,4      |
| Totaux — Titre I . . . . .              | 15 393,7 | 12 828,1   | 1 676,4                    | 889,2     |
| Titre II — Dépenses de capital          |          |            |                            |           |
| Partie I — Ordonnancements              |          |            |                            |           |
| <i>Secteurs</i>                         |          |            |                            |           |
| — Infrastructure . . . . .              | 1 144,2  | 163,0      | 812,2                      | 169,0     |
| — Enseignement et Formation . . . . .   | —        | —          | —                          | —         |
| Totaux — Titre II — Partie I . . . . .  | 1 144,2  | 163,0      | 812,2                      | 169,0     |
| Partie II                               |          |            |                            |           |
| <i>Secteurs</i>                         |          |            |                            |           |
| — Cabinets de l'Exécutif . . . . .      | 8,6      | 8,6        | —                          | —         |
| — Secrétariat général . . . . .         | 55,5     | 55,5       | —                          | —         |
| — Infrastructure . . . . .              | 29,2     | 29,2       | —                          | —         |
| — Culture . . . . .                     | 1 155,5  | 1 149,5    | 6,0                        | —         |
| — Sport et Tourisme . . . . .           | 101,3    | 101,2      | 0,1                        | —         |
| Totaux — Titre II — Partie II . . . . . | 1 350,1  | 1 344,0    | 6,1                        | —         |
| Totaux — Titre II . . . . .             | 2 494,3  | 1 507,0    | 818,3                      | 169,0     |
| Totaux — Titres I et II . . . . .       | 17 888,0 | 14 335,1   | 2 494,7                    | 1 058,2   |

La répartition 25/75 est organisée sur base des décaissements attribués respectivement à la Communauté, à la Région de langue française et à la Région bruxelloise étant donné le fait que les dotations légales servies aux Communautés sont exprimées en possibilités de décaissements uniquement.

## Annexe 2 — Tableau récapitulatif des crédits « matières personnalisables » visés par le décret

|                                       | Crédits non dissociés | Crédits dissociés    |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|                                       |                       | Crédits d'engagement | Crédits d'ordonnement |
| Titre I — <i>Dépenses courantes</i>   |                       |                      |                       |
| <i>Secteurs</i>                       |                       |                      |                       |
| — Secrétariat général . . . . .       | 4 656,0               | —                    | —                     |
| — Infrastructure . . . . .            | 619,0                 | —                    | —                     |
| — Affaires sociales . . . . .         | 10 922,4              | —                    | —                     |
| — Santé . . . . .                     | 4 369,6               | —                    | —                     |
| Totaux — Titre I. . . . .             | 20 567,0              | —                    | —                     |
| Titre II — <i>Dépenses de capital</i> |                       |                      |                       |
| <i>Secteurs</i>                       |                       |                      |                       |
| — Secrétariat général . . . . .       | 8,9                   | —                    | —                     |
| — Infrastructure . . . . .            | 1 222,0               | 52,0                 | 62,0                  |
| — Affaires sociales . . . . .         | 0,5                   | —                    | —                     |
| — Santé . . . . .                     | 6,0                   | —                    | —                     |
| Totaux — Titre II . . . . .           | 1 237,4               | 52,0                 | 62,0                  |
| Totaux pour les Titres I et II        | 21 804,4              | 52,0                 | 62,0                  |

## Annexe 3 — Tableau récapitulatif général des crédits visés par le décret

|                                     | Crédits non dissociés | Crédits dissociés    |                          |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|
|                                     |                       | Crédits d'engagement | Crédits d'ordonnancement |
| I. Dépenses courantes               |                       |                      |                          |
| Matières culturelles . . . . .      | 15 393,7              | —                    | —                        |
| Matières personnalisables . . . . . | 20 567,0              | —                    | —                        |
| Totaux pour le Titre I . . . .      | 35 960,7              | —                    | —                        |
| II. Dépenses de capital             |                       |                      |                          |
| Matières culturelles . . . . .      | 1 350,1               | 1 373,5              | 1 144,2                  |
| Matières personnalisables . . . . . | 1 237,4               | 52,0                 | 62,0                     |
| Totaux pour le Titre II . . . .     | 2 587,5               | 1 425,5              | 1 206,2                  |
| Totaux pour les Titres I et II      | 38 548,2              | 1 425,5              | 1 206,2                  |